

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. december 1.



bb 1. 425 kilométernyi kőolaj- és földgázvezeték - újabb vasutvonalakat villamosítanak - 110 milliárd forint célcsoportos beruházásokra

1 sl/mm/ny ie la

1970. december 1.

somogyi Lajos, az mti főmunkatársa jelenti:

a népgazdaság fejlesztésének a következő öt évben is fontos eszközei lesznek az ugynevezett célcsoportos állami beruházások, amelyekre több mint 110 milliárd forintot, vagyis a beruházások teljes összegének majdnem egynegyedét fordítják. az állami nagyberuházásoktól abban különböznek, hogy nem egy-egy nagyobb létesítmény, hanem a létesítmények nagyobb csoportjának, főleg kommunális hálózatoknak a létrehozását szolgálják, s a beruházásokkal kapcsolatos eljárás is egyszerűbb, rugalmasabb. a gazdasági bizottság meghatározta a célcsoportos beruházások körét, az országos tervhivatal pedig - a minisztériumokkal egyetértésben - megszabta a beruházások tartalmát. mivel a következő öt éves tervidőszakban újabb beruházások kerülnek vállalati hatáskörbe, s a korábbi célcsoportos beruházások egy része már megvalósult, most szám szerint kevesebb lesz a célcsoport, mint a gazdasági reform első három évében. az 1971-75-ös időszakra összesen 13 célcsoportot szabtak meg, tizeneggyel kevesebbet, mint 1968-70 között, a ráfordított összeg azonban -, főleg a nagyszabású lakásépítkezések miatt - nő.

/folyt köv/

-1-

bb 1. / 425 kilométernyi1.folyt/ny

a következő öt év célcsoportos beruházásai közé tartozik a kőolaj- és földgázvezeték-rendszer fejlesztése, amelynek nyomán 425 kilométeres vezetékrendszer épül. befejezik az algyó-budapest és az ózd-salgótarján közötti gázvezeték, továbbá az algyó-százhalombatta közötti kőolajvezeték építését, s megkezdődik a budapestet győrrel összekötő földgázvezeték lerakása.

külön csoportba tartoznak a vasuti járműbeszerzéssel kapcsolatos beruházások, amelyek 13.500 tehervagon és 1.200 vasuti személykocsi beszerzését teszik lehetővé. erőteljesen folytatódik a vontatószközök korszerűsítése, 1975-re körülbelül 95 százalékra emelkedik a diesel-és villamosmozdonyok részaránya, és sor kerül a vasuti személygépkocsik teljes rekonstrukciójára.

a közforgalmu vasuti közlekedés, a hálózatfejlesztés és korszerűsítés célcsoportos beruházásai újabb vasuti vágányok lefektetését, a vasuti távközlő és biztosító berendezések korszerűsítését, állomások építését szolgálják. bővül a többi között a szolnoki és a debreceni pályaudvar és átépítik a budapesti déli pályaudvart. villamosítják a budapest-szob és a szolnok-békéscsaba-lökösháza közötti vonalat.

további célcsoport az országos közforgalmu uthálózat fejlesztése, tovább épül a többi között az m 7-es ut balatonzamárdiig, s megkezdik budapest-miskolc között az m-3-as ut építését.

a szállodaépítés is folytatódik, 6.500-8.500-al növelik a szállodák befogadó képességét. e célcsoportos beruházásokhoz a vállalatok is jelentős összegekkel járulnak hozzá fejlesztési alapjukból. a tervek szerint felépül az emke, a normafa, a keszthelyi helikon és a budaörsi wien szálló, gyógyszállót építenek hévízen, a margitszigeten és harkányban.

külön célcsoportba foglalták a közraktár-hálózat fejlesztését. igen fontos cél a gabonakészletek tartós elhelyezésére alkalmas silók építése és a meglévők korszerűsítése. célcsoportos beruházásokból öt év alatt 50 ezer vagon termény befogadására alkalmas gabonasilókat hoznak létre, vagyis háromszor annyit, mint az előző öt éves tervidőszakban.

/folyt köv/

-2-

bb 1. / 425 kilométernyi.....2.folyt/ny

további célcsoportos beruházások újabb 6-7 ezer kórházi ágy, 250 tanterem létrehozását teszik lehetővé. végül a központi lakásépítésre vonatkozó célcsoportos beruházásból 180 - 200 ezer lakás építésének teremtik meg az anyagi feltételeit. mint ismeretes, az állam a magánépítkezéseket is támogatja, s így a negyedik öt éves tervidőszakban 400 ezer lakás épül.

a célcsoportos beruházások az említetteken kívül az erdőtelepítésre és fásításra, a vízszolgáltatás, a vízkár-elhárítás fejlesztésére, mezőgazdasági bekötőutak építésére is kiterjednek.

a célcsoportos állami beruházások részletes terveit a minisztériumok 1971 március 31-ig készítik el. a tervek végrehajtásához szükséges több mint 110 milliárd forintból 36 milliárdot az állami költségvetésből, 44-45 milliárd forintot a tanácsi keretektől biztosítanak, a többitől a vállalatok gondoskodnak. a tanácsok szabad kezet kapnak ahhoz, hogy a rendelkezésükre álló összegeket a leggazdaságosabban használják fel. szükség esetén - például ha valamely beruházáshoz csak később lesz anyag vagy kapacitás - a tervezett beruházásokat át is csoportosíthatják és ha egy-egy éven belül valamely tervezett munkát nem tudnak elvégezni, úgy a beruházásra szánt pénz maradványait átvihetik a következő évre. /mti/

bb 2. kiállítás a varsói szerződés hadseregeiről

1 vt/gk/ny zs -cz 1970. december 1.

az országos hadtörténeti muzeumban újabb érdekes kiállítás kapott helyet: csaknem 50 tablón több mint 300 fénykép és más anyag ismerteti a varsói szerződésben tömörült baráti hadseregek internacionalista és antifasiszta hagyományait, katonáinak egyenruháit, s a hadseregekben rendszeresített kitüntetések, jelvényeket.

a kiállítás születésüktől napjainkig kíséri végig a szocialista közösség országainak hadseregeit, bemutatja fejlődésüket, felidézi a közös gyakorlatokat, tizenhét tabló foglalkozik a magyar néphadsereggel. /mti/

-3-

bb 3. Liszt-bartók zongoraverseny - jelentkezési határidő:
december 20

1 fo/mné zs bzs La 1970. december 1.

Liszt Ferenc és Bartók Béla születésének 160., illetve 90. évfordulója ismét a magyar fővárosra irányítja a nemzetközi zenei élet figyelmét: negyedszer mérik itt össze tehetségüket, tudásukat öt kontinens fiatal pianistái. az 1971 őszi megrendezésre kerülő zongoraversenyen minden olyan fiatal művész résztvehet, aki még nem töltötte be 32. életévét. Idehaza a fiatalok kiválogatásával és felkészítésével külön szakmai zsűri foglalkozik majd, a nemzetközi zongoraverseny zsűrijébe a rendezőség neves magyar és külföldi pedagógusokat, művészeket és zenei szakembereket hívott meg.

a korábbi versenyektől eltérően ezúttal a fiatal pianisták két alkalommal szerepelnek majd az elődöntőkben, részint hogy a zsűri alaposabban megismerhesse a versenyzők felkészültségét, részint hogy a fiatalok leküzdhessék a „versenylázat”,.

a rendezőség 40.000 forintos első, valamint 30.000, 20.000 és 10.000 forintos II., III. és IV. díjat tűzött ki.

a Liszt-bartók zongoraverseny jelentkezési határideje:
1970. december 20. /mti/

--

bb 4. egy hétre szekszárdra „költözik”, a szegedi nemzeti színház

vid/ká bzs -cz 1970. december 1.

szekszárdon a Babits Mihályról elnevezett modern művelődési központ áprilisi felavatása óta rendszeres a színházbajárás, a mostani évadban 2800 bérletet váltottak a megyeszékhelyen vendégszereplő 4 színház: a Kecskeméti Katona József színház, a Pécsi- és a szegedi nemzeti színház, valamint a veszprémi Petőfi színház előadásaira. több alkalommal nagy sikerrel lépett fel a pécsi balett is.

/folyt. köv./

MF

- 4 -

bb 4. /egy hétre ... 1. folyt./bzs

a szegedi nemzeti színházzal legutóbb olyan szerződést kötött a szekszárdi Babits Mihály megyei művelődési központ vezetősége, amelynek értelmében egy hétre szekszárdra „költözik”, a tiszparti nagyváros színháza. a vendégszereplésre májusban kerül sor, amikor Verdi: Trubadur című operáját, Lehár: Luxemburg grófja című operettjét és Hauptmann: naplemente előtt című színművét mutatják be a szegedi művészek. /mti/

--

bb 5. csütörtökön kezdődik az egészségnevelés VI. országos értekezlete

1 ms/pá zs bzs -cz 1970. december 1.

az egészségügyi felvilágosítás társadalmi tanácsa és az egészségügyi felvilágosítási központ csütörtökön és pénteken a budavári régi országház újjáépített nagytermében rendezi meg az egészségnevelés VI. országos értekezletét.

a tanácskozás első napján neves hazai és külföldi szakemberek előadásai alapján megvitatják az egészségnevelésre történő felkészítés helyét és jelentőségét az orvosok, illetőleg a középfokú egészségügyi dolgozók képzésében. a második napon a pedagógusok ilyen irányú felkészítéséről és képzéséről tanácskoznak, majd kerekasztal konferencián vitatják meg az egészségügy és oktatásügy dolgozóinak közös feladatait és együttműködésük módját. /mti/

--

bb 7. magyar műszerek Londoni elismerése

1 sz/mm le bzs La 1970. december 1.

a londoni fizikai társaság 60 esztendeje évről-évre megrendezi az angol kutató és fejlesztő laboratóriumok új mérőműszereinek kiállítását, ahová kivételes esetekben külföldi jelentéseket is elfogadnak. a mérés-technikai központi kutató laboratórium most értesítést kapott arról, hogy a kiállítás zsűrije több magyar mérőműszert is elfogadott, s illy módon a következő londoni bemutatón felsorakoztatják többek között az USA-ban is szabadalommal védett tenzicel elnevezésű erőmérő-cellát, valamint a magyar iparban már több helyen alkalmazott oldott oxigénmérőt, az újonnan kifejlesztett kalibráló berendezéssel együtt. /mti/

--

- 5 -

MF

bb 3. Liszt-Bartók zongoraverseny - jelentkezési határidő:
december 20

1 fo/mné zs bzs La

1970. december 1.

Liszt Ferenc és Bartók Béla születésének 160., illetve 90. évfordulója ismét a magyar fővárosra irányítja a nemzetközi zenei élet figyelmét: negyedszer mérik itt össze tehetségüket, tudásukat öt kontinens fiatal pianistái. az 1971 őszi megrendezésre kerülő zongoraversenyen minden olyan fiatal művész résztvehet, aki még nem töltötte be 32. életévét. Idehaza a fiatalok kiválogatásával és felkészítésével külön szakmai zsűri foglalkozik majd. a nemzetközi zongoraverseny zsűrijébe a rendezőség neves magyar és külföldi pedagógusokat, művészeket és zenei szakembereket hívott meg.

a korábbi versenyektől eltérően ezúttal a fiatal pianisták két alkalommal szerepelnek majd az elődöntőkben, részint hogy a zsűri alaposabban megismerhesse a versenyzők felkészültségét, részint hogy a fiatalok leküzdhessék a „versenylázat”,.

a rendezőség 40.000 forintos első, valamint 30.000, 20.000 és 10.000 forintos II., III. és IV. díjat tűzött ki.

a Liszt-Bartók zongoraverseny jelentkezési határideje:
1970. december 20. /mti/

--

bb 4. egy hétre szekszárdra „költözik”, a szegedi nemzeti színház

vid/ká bzs -cz

1970. december 1.

szekszárdon a Babits Mihályról elnevezett modern művelődési központ áprilisi felavatása óta rendszeres a színházbajlás, a mostani évadban 2800 bérletet váltottak a megyeszékhelyen vendégszereplő 4 színház: a Kecskeméti Katona József Színház, a Pécsi- és a szegedi nemzeti színház, valamint a veszprémi Petőfi Színház előadásaira. több alkalommal nagy sikerrel lépett fel a pécsi balett is.

/folyt. köv./

MF

- 4 -

bb 4. /egy hétre ... 1. folyt./bzs

a szegedi nemzeti színházzal legutóbb olyan szerződést kötött a szekszárdi Babits Mihály megyei művelődési központ vezetősége, amelynek értelmében egy hétre szekszárdra „költözik”, a tiszaparti nagyváros színháza. a vendégszereplésre májusban kerül sor, amikor Verdi: Trubadur című operáját, Lehár: Luxemburg grófja című operettjét és Hauptmann: Naplemente előtt című színművét mutatják be a szegedi művészek. /mti/

--

bb 5. csütörtökön kezdődik az egészségnevelés VI. országos értekezlete

1 ms/pá zs bzs -cz

1970. december 1.

az egészségügyi felvilágosítási társadalmi tanácsa és az egészségügyi felvilágosítási központ csütörtökön és pénteken a budavári régi országház újjáépített nagytermében rendezi meg az egészségnevelés VI. országos értekezletét.

a tanácskozás első napján neves hazai és külföldi szakemberek előadásai alapján megvitatják az egészségnevelésre történő felkészítés helyét és jelentőségét az orvosok, illetőleg a középfokú egészségügyi dolgozók képzésében. a második napon a pedagógusok ilyen irányú felkészítéséről és képzéséről tanácskoznak, majd kerekasztal konferencián vitatják meg az egészségügyi és oktatásügyi dolgozóinak közös feladatait és együttműködésük módját. /mti/

--

bb 7. magyar műszerek londoni elismerése

1 sz/mm ie bzs La

1970. december 1.

a londoni fizikai társaság 60 esztendeje évről-évre megrendezi az angol kutató és fejlesztő laboratóriumok új mérőműszereinek kiállítását, ahová kivételes esetekben külföldi jelentkezők is elfogadnak. a mérés-technikai központi kutató laboratórium most értesítést kapott arról, hogy a kiállítás zsűrije több magyar mérőműszert is elfogadott, s ilymódon a következő londoni bemutaton felsorakoztatják többek között az USA-ban is szabadalommal védett tenzicel elnevezésű erőmérő-cellát, valamint a magyar iparban már több helyen alkalmazott oldott oxigénmérőt, az újonnan kifejlesztett kalibráló berendezéssel együtt. /mti/

--

- 5 -

MF

bb 6. tanácsok segítik a családi események ünnepélyes megrendezését

i fe/mné zs bzs -cz

1970. december 1.

megjelent a művelődésügyi miniszter rendelete a névadás és a házasságkötés társadalmi ünnepeinek, valamint a polgári gyászszertartás megszervezéséről. a rendelet értelmében az említett családi események lebonyolításáról - ha ilyenirányú kívánság az egyének, az állami, szövetkezeti és társadalmi szervek részéről felmerül - a tanácsok igazgatási szerve, illetve osztályai mellett külön e célra létrehozott iroda gondoskodik.

az érdekeltek díjtalanul vehetik igénybe a névadó, valamint a házasságkötés ünnepeinek céljaira berendezett helyiséget, s az erre az alkalomra javasolt kulturális műsort - szavakat, köszöntőket, gépzenét - s ugyancsak díjtalan a hivatalos személy - az anyakönyvvezető - közreműködése. hasonló feltételek vonatkoznak a polgári gyászszertartás megtartására is. ha azonban az említett külsőségeken kívül más igény is felmerülne, a tanács végrehajtó bizottsága külön díjazást állapíthat meg.

a névadó ünnepséget - hangsúlyozza a rendelet - csakis a gyermek anyakönyvi bejegyzése után, általában a születést követő egy éven belül lehet megrendezni.

a rendelet 1971. január 1-én lép életbe. /mti/

bb 8. miniszteri rendelkezés a járványos gyermekbénulás elleni védőoltásokról

i ms/pá zs bzs -cz

1970. december 1.

az egészségügyi miniszter utasításban szabályozta a járványos gyermekbénulás elleni 1970-71. évi védőoltásokat. a korábbi évekhez hasonlóan a sabin-cseppeket ezuttal is három alkalommal adják be az oltásra kötelezett kisgyerekeknek. az egyes típusu vakcinát a december 7-12 közötti héten, a hármas típusut 1971. február 1-6 között, a kettős típus pedig a március 15-20 közötti időben kell beadni.

oltásra kötelezettek az 1967. szeptember 1 és 1970. szeptember 30. napja közötti időben született gyerekek. a kettős típusu oltást azonban - március 15-20 között - az 1970. október 1 - december 31. között született csecsemőknek is meg kell adni. /folyt. köv./

- 6 -

bb 8. /miniszteri rendelkezés ... 1. folyt./bzs

minthogy az egyéb kötelező oltások és a járványos gyermekbénulás elleni védőoltások között megfelelő időközöt kell tartani, ezért a miniszter úgy intézkedett, hogy a gyermekbénulás elleni oltásra kötelezett gyermekeket hirtelen 1970. december 22 és 1971. január 8, illetőleg 1971. február 16-19. között szabad beoltani, míg a diftéria, szamárköhögés és tetanusz elleni - ugynevezett di-per-te - oltások december 22 és január 23, illetőleg február 16-27 között adhatók. a fertőzésnek kitett gyermekek gamma-globulin oltására ilyen korlátozás nincs, de mivel lázas gyerekeknek vakcinát nem szabad adni, a gamma-globulinnal oltott gyerekeket csak 10-14 nappal később, láztalan állapotban szabad gyermekbénulás ellen beoltani. a tuberkulin-próba és a bcg oltás a gyermekbénulás elleni vakcináció idején is folytatható. /mti/

bb 9. gyorshajtás, kettős halálos gázolás - négyévi szabadságvesztés

i bc/fk bzs zs la

1970. december 1.

szabella sándor, 24 éves gépkocsivezető, budapesti lakos - alig két héttel azután, hogy vezetői jogosítványt szerzett - a 13. kerületi béke utcában a megengedettnél lényegesen gyorsabban vezette a gondjaira bízott billenő rakterületű tehergépkocsit. a fáy utcai kereszteződésnél - a villamos-járdaszíget és a gyalogjárda között - hirtelen egy előtte haladó tehergépkocsit akart megelőzni. a gyors iránváltás és a nagy sebesség miatt tehergépkocsija megcsuszott, felszaladt a járdaszígre, ott elütött egy 87 éves férfit és egy 19 éves ipari tanulót. mindketten súlyosan megsérültek: az idős férfi a helyszínen, a fiatal ember pedig három nap múlva a kórházban meghalt. a gépkocsi az elütést követően egy vezetőkartartó oszlopnak ütközött, azt kiszakította, majd tovább haladva még egy oszlopot kímőzditott a helyéből, végül a zárt pályás villamosvágányokon állt meg. a társadalmi tulajdonban mintegy 17 ezer forint kár keletkezett.

a fővárosi bíróság - amely fellebbezés folytán tárgyalta az ügyet, szabella sándort négyévi szabadságvesztésre ítélte, s öt évre eltiltotta a gépjármű-vezetéstől. ezenkívül elrendelte a vlt szemben korábban kiszabott, s három évi próbaidőre felfüggesztett kéthónapi szabadságvesztés végrehajtását. /mti/

- 7 -

MF

bb 10. automatikusan szabályozott vízfolyás

vid-ká szb -cz

1970. december 1.

hazánkban eddig egyedül a rakacai tónál alkalmazták azt az elgondolást, hogy az igényeknek megfelelően automatikusan szabályozzák a tározókkal összefüggő vízfolyásokat. most komárom megye legjelentősebb kisvíz folyásánál, az általér patakánál is ezt a módszert vezetik be. a patak 41 kilométer hosszan halad át a megyén, és vízgyűjtő területe az ország egyik legszélsőségesebben csapadékos vidéke. az általér 2-3 évenként hirtelen heves árvizekkel kilép a medréből.

az északdunántúli vízügyi igazgatóság tatabányai építésvezető-sége kiépítette a vízállás-érzékelő és csapadékmérő helyeket. ezek 10, illetve 20 percenként automatikusan, rövidhullámú rádió berendezéssel adnak majd jelzéseket. a második szakaszban távirányítással, előre meghatározott program szerint vezérlik majd a zsilipeket. ezzel megelőzik az árvizet, és alacsony vízállásnál jobban tudják majd hasznosítani a vízkészletet. /mti/

bb 11. rekonstrukció a pécsi porcelángyárban

vid-ká szb -cz

1970. december 1.

több mint 100 millió forint értékű, nagyszabású rekonstrukció előkészítése kezdődött meg a világhírnévnek örvendő pécsi porcelángyárban. 1975-ig szinte újjávarázsolják a régi üzemet. fokozatosan felszámolják a szénfűtésű körkemencéket és helyettük korszerű alagut, illetve kamrás rendszerű gáztüzelésű kemencéket építenek. ennek előnyét az egész város élvezi majd: megszűnik a környék levegőjének szennyezése. a rekonstrukció egyéb kedvező változással is jár a porcelángyár életében: növelhetik a termelést, jelentősen javul a termelékenység és a minőség. az új kemencékből ugyanis esztétikailag szebb áru kerül majd ki. az átépítést úgy szervezik, hogy az a gyár termelését ne zavarja.

a sok év óta tervezett korszerűsítés feltételeit tulajdonképpen egy másik jelentős beruházás, az óriás benzínbontó felépítése tette lehetővé. ez vetett véget a mecsekaltjai város krónikus gázhiányának. /mti/

8.10/szb

10920

-8-



bb 12. a dunai vasmű teljesítette tőkés exporttervét

vid-ká szb -cz

1970. december 1.

a dunai vasmű dolgozói teljesítették az évi tőkés exporttervüket. 20 millió dollár értékű hengerelt árut gyártottak és szállítottak a megrendelőknek.

a baráti országokba irányuló export tervét is rövidesen teljesítik. /mti/

bb 13. termelészövetkezeti közös vállalkozás dunaujváros jobb tejjelátására

vid-ká szb -cz

1970. december 1.

a mezőföld termelészövetkezeti szövetség kezdeményezésére a dunaujvárosi vörös csillag, valamint a szomszédos nagyvenyimi és kispostagi termelészövetkezet - elsősorban dunaujváros jobb tejjelátására - közös vállalkozásban korszerű tehenészetet hoz létre: 200 borjú, 200 növendék, - 200 hizómarha, továbbá 450 fejős tehen tartására gépesített istállókat építenek. 500 holdas öntözött legelő biztosítja majd az állatok takarmányát. a dunaujvárostól három kilométerre fekvő szávic-spusztán jövőre kezdik meg az építkezést, s azt 1973-ban fejezik be. a korszerű szarvasmarha telephez tejház, pasztöröző és töltő üzem tartozik majd. a közös vállalkozás üvegekbe, illetve műanyag tasakokba töltve juttatja el a tejet a fogyasztókhoz. /mti/

bb 14. társasház tsz fiataloknak

vid-ká szb -cz

1970. december 1.

az ácsi egyetértés tsz-ben, ahol mintegy másfélszáz fiatal dolgozik, a termelészövetkezet a társadalmi és a tanácsi szervekkel együtt ifjúsági társasház építési akciót indított. a tsz kedvezményes áron juttatott telket, és előnyös feltételek mellett fuvarozta az építőanyagot. a tanács a közművesítést segítette. a fiatalok társadalmi munkával járultak hozzá az építkezéshez. a 45 000 forintos állami támogatáshoz 35 000 forint készpénzt fizettek be a lakástulajdonosok, a többi 29 év alatt törlesztik. két épületbe már beköltöztek a lakók, és rövidesen a harmadikat is átadják. mindegyik házban 4, egyenként három szoba összkomfortos lakást és 4 garázst alakítottak ki. rövidesen újabb 3 társasházat építenek a községben. /mti/

8.35 szb

10920

-9-

bb 15. zöldség- és gyümölcsfelhozatal

fk/kcs -cz

1970. december 1./mti/

kedden 77 vagon burgonya, zöldség, gyümölcsáru érkezett a budapesti zöldért részére.

burgonya 5 vagon /3,50 forint/, vörös hagyma 13 vagon /4.40/, fejeskáposzta 2 vagon /2.80/, kelkáposzta 7 vagon /3.60/, karfiol 2 vagon/5,60/, sárgarépa 4 vagon /3.60/, petrezselyem gyökér 8 vagon/5.40 forint/, alma 36 vagon /5.60./mti/

bb 16. Létesüljön korszerű galvanotechnikai vállalat - háromnapos tudományos tanácskozás a galvanotechnika időszerű kérdéseiről

t sb/mm szb -cz

1970. december 1.

kedden reggel a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének székházában háromnapos tanácskozás kezdődött a galvanotechnika újszerű alkalmazási lehetőségeiről. a tanácskozás, a iii. galvanotechnikai szimpózium, amelyet a gépipari tudományos egyesült rendezett egyúttal az európai korróziós szövetség 55. tanácskozása is. ennek megfelelően a mintegy 300 részvevő között 50-en vannak külföldiek, akik angliá, ausztria, bulgária, csehszlovákia, franciaország, hollandia, jugoszlávia, lengyelország, az ndk, az nszk, olaszország és a szovjetunió szakterületeit képviselik. a napirendre tűzött 32 előadásnak is mintegy a felét külföldiek tartják.

a tanácskozáson a galvanotechnika újszerű alkalmazási területeiről igyekeznek részletes képet kapni, illetve adni. mert igaz ugyan, hogy az úrkutatásban megnyílt új lehetőségek belátható időn belül nem állítják a magyar ipart sok feladat elé, de annál inkább indokolt lenne az elektronikai ipar szempontjából a régi, korszerűtlen, apró üzemek erőinek egyesítésével, új, korszerű galvanotechnikai vállalatot létesíteni. a tanácskozáson többek között ennek a lehetőségét is szeretnék tisztázni az érdekelt szakemberek, akik ezenkívül áttekintik a galvanotechnika újszerű alkalmazásához nélkülözhetetlen berendezéseket is. /mti/

10.16/szb

-10-

bb 17. budapesten ülészik a tbc megelőzésével foglalkozó nemzetközi bizottság

t ms/tné kcs -cz

1970. december 1.

a gyermekkori tbc megbetegedések száma többek között a rendszeresen alkalmazott oltások következtében örvendően, igen nagy mértékben csökkent. ezért a tbc megelőzéséért és ezzel a betegség végleges felszámolásáért folytatott küzdelem súlypontja egyre inkább a felnőttkori megbetegedések megelőzésére tolódik át. vizsgálati adatok szerint a megbetegedési arány az átlagosnál sokkal nagyobb azok körében, akiknek tüdejében már bizonyos elváltozások vannak. ezért a megelőzés szempontjából elsősorban az ilyenek megfigyelése, védelme a legfontosabb. a megelőzésnek természetesen többféle módja van, amelyek között szerepel a gyógyszeres kezelés, a megfelelő életfeltételek, életmód, stb.

a nemzetközi tbc unió a legutóbbi időben több évig tartó programot kezdeményezett ennek a kérdésnek tanulmányozására. hazánkat is felkérték a részvételre a korányi frígyes tbc és tüdőgyógyász társaság útján. ez a felkérés a tbc elleni küzdelemben elért eredményeink nemzetközi megbecsülését is jelenti.

a programban tíz európai és tengerentúli ország vesz részt. a kísérleti munka a közelmúltban hazánkban is megkezdődött, egyelőre három vidéki tüdőgondozóban.

a nemzetközi munka eddigi tapasztalatainak és további teendőinek meghatározása céljából a korányi frígyes tbc és tüdőgyógyász társaság és az országos korányi tbc és pulmonológiai intézet meghívására budapesten ülészik az a 14 tagú nemzetközi bizottság, amelyben a részvevő országok nemzetközi tekintélyű szakemberei vesznek részt, s amely a gyógyszeres megelőzés lehetőségeinek kutatását irányítja.

a négynapos tanácskozás kedden délelőtt kezdődött az országos korányi tbc és pulmonológiai intézetben. az ülést dr. p. steinbrück professzor, az ndk berlin-buchi tbc kutatóintézetének igazgatója, a bizottság elnöke nyitotta meg, majd dr. hutás imre, az intézet igazgató-főorvosa, a korányi frígyes tbc és tüdőgyógyász társaság főtitkára üdvözölte dr. j. holm párizsi professzort, a nemzetközi tbc unió ügyvezető igazgatóját, valamint a tanácskozáson részvevő finn, francia, jugoszláv, lengyel, magyar, ndk-beli, nyugatnémet, svéd és amerikai tbc és tüdőgyógyászokat.

az egéssznapos megbeszélés után szerdán a nemzetközi bizottság a kísérletben részvevő szlovák megyei tüdőgondozóba látogat, majd csütörtökön és pénteken folytatják a tanácskozást. /mti/

11.03/kcs

-11-

bb 18. befejeződtek az őszi folyamszabályozási munkák az alsó tiszai vidéken

vid/kz kcs -cz

1970. december 1.

az alsó-tiszavidéki vízügyi igazgatóság főépítésvezető-sége befejezte az őszi folyamszabályozási és partbiztosítási munkákat. az átlagosnál magasabb őszi vízállás ellenére folytatták a tiszai csanyleleki szakaszának két évvel ezelőtt elkezdett nagyszabású rekonstrukcióját. itt öt év alatt 3 kilométer hosszúságban hozták rendbe a leszakadozott, erősen megrongált partot. a víz sokhelyen annyira kimosolta a partot, hogy mély szakadékok keletkeztek és hatalmas fák is a folyóba dőltek az árterületen. a legveszélyeztetettebb részen tavaly 280 méter hosszú rőzseszőnyeget süllyesztettek le és ezt most kőszórással újból megerősítették. ezenkívül 140 méter hosszú víztől kímált meder szakaszt négy méter szélességben kikövezték. a csanyleleki rekonstrukcióra öt év alatt 34 millió forintot költenek.

a maros ferencszállási térségében ugyancsak kőburkolattal látták el az uszó vízkivételi műnél a partot. makónhatárában pedig ugynevezett terelő sarkantyút, olyan folyamszabályozási művet építettek, amely megfékezi, más irányba tereli a maros sodrását./mti/

bb 19. tájékoztató a müncheni vásárok, kiállítások programjáról

t sz/gk kcs -cz

1970. december 1.

kedden a városligeti gundel étterem különtermében fogadást és tájékoztatót rendezett a müncheni vásár és kiállításigazgatósága. münchenben a magyar külkereskedelem hivatalosan a két évenként sorra kerülő élelmiszeripari szakkiállításán, az ikofa-n vesz részt és néhány kiállításon egy-egy vállalat képviselteti magát. a tájékoztató ezúttal az 1971. évi kiállítás- és vásárprogramról informálták a magyar szakértőket. a müncheni vásárigazgatóság programjában 11 szakmai kiállítás és két konferencia szerepel. található a rendezvények között sport, építőipari, kézműipari, divatcikk, orvosi műszer és több más szakmai bemutató. valamennyi nemzetközi részvétellel. a tájékoztató célja az volt, hogy a jövő évben minél több magyar kiállító nevezzen be a müncheni kiállításokra./mti/

11.30/kcs

161300

-12-

bb 20. eredményesen dolgoznak a nagyközségi tanácsok - a zala megyei tanács vb ülése

vid/kcs -cz

1970. december 1.

Zala megyében országosan elsőként 1969. október elsejével Lentiben, Letenyén és zalaszentgróton nagyközségi tanácsokat hoztak létre. egy év elteltével a 3 nagyközségi tanács végrehajtóbizottságainak és szakigazgatási szerveinek munkáját tárgyalta meg keddi ülésén a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága. egy éves tapasztalatok alapján megállapították: a nagyközségi tanácsok eredményesen dolgoznak és mindehhez biztosították a szükséges feltételek is. a nagyközségi tanácsok vb-vezetői tanácsakadémiai, vagy egyetemi végzettséggel rendelkeznek, megfelelnek a korábbinál magasabb követelményeknek. a végrehajtó bizottság úgy látja, hogy ezekben a községekben a testületi munka is magasabb szinten van, s különösen sikeres koordinációs tevékenységük. a nagyközségi tanácsok működési területén egész sor új létesítmény felépítését tervezik a különböző intézmények, vállalatok és szövetkezetek közreműködésével. a nagyközségi tanácsok létrehozása az egy éves tapasztalatok szerint célszerű volt, helyi államhatalmi feladataikat magas szinten látják el, s egyszerűsödött a lakossági ügyintézés is, mert jogkörénél fogva a nagyközségi tanács intézi a lakosság ügyes-bajos dolgait./mti/

bb 21. a szövetkezeti kereskedelem feladatairól tárgyalt a hajdu-bihar megyei vb

vid/kcs 7cz

1970. december 1.

hogyan alakult és fejlődött a szövetkezeti kereskedelem és milyen feladatok várnak rá a következő esztendőben - erről tanácskozott kedden délelőtt debrecenben a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága: megállapították: az utóbbi két év tapasztalatai bizonyítják, hogy a szövetkezetek vezetői és dolgozói helyesen éltek a nagyobb önállósággal, helyes irányban formálódott szemléletük, igyekeztek belső szervezetüket is a korszerű gazdálkodás követelményeihez igazítani. a fejlődés megmutatkozik a lakosság áruellátásának javításában, a kereskedelmi szervező munkában, a hálózatfejlesztésében és a gazdasági munkában.

/folyt.köv./
11.40/kcs

161300

-13-

bb 21./a szövetkezeti...folyt./ kcs

a számok a következőképpen bizonyítják a szövetkezeti kereskedelem munkáját: a hajduság valamennyi községében működő áfesz-ek biztosítják alapvetően mintegy 280 ezer lakos ellátását s ezenkívül részt vállalnak a városi lakosság áruellátásának javításában is. a szövetkezeti boltok kiskereskedelmi forgalma ez év végére eléri a két milliárd forintot s ez 75 százalékkal magasabb, mint 1965-ben volt. a vkorszerűsítésre és hálózatfejlesztésre a harmadik ötéves tervben 150 millió forintot költöttek, s többek között nyolc korszerű áruházat nyitottak meg. ez év elején létrehozták a „hajduszöv közös vállalatot,,, amely a kisebb szövetkezetek anyagi erejének összefogásával segíti a beszerzést. a közös vállalaton keresztül fél év alatt több mint hat millió forinttal növelték, bővítették az árualapot./mti/

bb 22. a szolnoki cukorgyár sikere: elkészült a 2500. vagon cukor

vid/ká kcs -cz

1970. december 1.

a szolnoki cukorgyár, amely szeptember 11-én az országban elsőként kezdte meg a feldolgozási idenyt, befejezte a cukorrépa átvételét a termelő gazdaságoktól.

a kongresszusi munkaverseny szép sikereként kedden elkészült a kétezeröttszázadik vagon cukor. a korszerűsített üzemben, annak ellenére, hogy kétszáz idénymunkás hiányzik, naponta háromszáztizenöt vagon répa kerül a gyártószalagra, tizenhárom vagonnal több, mint a múlt évben.

a gyár szocialista brigádjai elhatározták, hogy a kongresszusi versenyt folytatják és kollektív erőfeszítéseket tesznek, hogy az idei kampányt minden eddiginél korábban, december 20-ra befejezzék.

a gyár egész kollektívája, az irodai dolgozók csakugy, mint a szakmunkások, szabadidejüket, s a vasárnapot is a gyárban töltik. a lelkes vállalás eredménye, hogy a hiányzó munkásokat, sikerült pótolni és előreláthatólag a vállalt határidőre befejezik a mintegy harminc ezer vagon cukorrépa feldolgozását./mti/

11.45/kcs

5

Tó 1530

-14-

bb 23. használt személygépkocsi kirendeltség nyílt szombathelyen

vid/ká kcs -cz

1970. december 1.

a merkur és az afit 12-es számú szombathelyi autójavító vállalat közös vállalkozásban kedden használt személygépkocsi kirendeltséget nyitott szombathelyen. kétszáz ezer forintos költséggel kialakított telepükön közületektől és magánosoktól egyaránt vásárolnak, illetve eladnak gépkocsikat. ezenkívül bizományos árusítást is vállalnak. a magánszemélyek a használt gépkocsik vásárlásánál a vételár 50 százalékára tizenöt havi otp részletfizetési kedvezményt kapnak.

a közös vállalkozás használt gépkocsi alkatrészeket is árusít./mtc/

bb 24. Ligeti László,

mm/ie kcs -cz

1970. december 1.

a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének főtájkára kedden párizsba utazott a kereskedelmi dolgozók nemzetközi szövetségének elnökségi ülésére./mti/

bb 25. megkezdődött a z élővad befogás az alföldön

vidöká kcs -cz

1970. december 1.

hetek óta tart a vadászat a nagyalföldön. ezekben a napokban sorra érkeznek a nagyobb löttivad szállítmányok a mavad kecskeméti telepére. fácánból többet, nyulból és fogolyból kevesebbet várnak a tavalyinál. összesen több mint nyolcvan ezer lött apróvad érkezésével számolnak. az élővad értékesítését is megkezdték az alföldi vadásztársaságok. négy megye - bács, békés, csongrád és szolnok - határát járják a vadhajtók. a vadmadarokat több mint három méter magas hálóba röptetik, a nyulakat pedig 300-400 méter hosszan kifeszített kerítő hálóba fogják. eddig a békés megyeiek adtak át legtöbb élővadat a mavadnak, míg fácánból és fogolyból a bács megyei vadásztársaságok csapdázta a legtöbbet. a hét elejével megérkeztek a nyulfogó hálók a duna-tisza közére is. alpár, vasút és szabadszállás környékén hozzáláttak a fülesek befogásához. csak ezen a vidéken csaknem tízezer vadmadarat és nyulat kerítenek hálóba./mti/

11.50/kcs

Tó 1530

-15-

bb 26. takarékosabb munkaerőgazdálkodás az élelmiszeripari vállalatoknál

1 jf/fk 1e kcs -cz

1970. december 1.

az előző években csak négy élelmiszeripari ágazatban - a tej-, a hűtő-, a likőr- és a dohányiparban - nőtt a termelés gyorsabban, mint a létszám. a vállalatok sokáig könnyen bántak a munkaerővel, a gépesítésre, a műszaki fejlesztésre pedig kevesebb gondot fordítottak.

az élelmiszeripari üzemek az idén - a legujabb összeállítások szerint - már takarékosabban gazdálkodnak a munkaerővel. kedvezően érezteti ugyanis hatását a szabályozó rendszer év eleji módosítása, amely a jobb létszám-gazdálkodásra ösztönözte a vállalatokat. az elmúlt két évhez képest idén - az egész élelmiszeriparban mérséklődött a létszám-emelkedés; a termelés 5.3 százalékkal nőtt, miközben a létszám csak 2.9 százalékkal gyarapodott. az iparágak közül csak 3. - a gabona- a cukor- és a tanácsi sütőipar - dolgozóinak létszáma emelkedett jobban a tervezettnél.

a létszám-emelkedés a legtöbb esetben indokolt. a vállalatok többnyire változtattak a termelés szerkezetén, növelték a fogyasztók által igényelt munkaigényesebb termékek előállítását. a kisebb adagok csomagolására iránt is megnőtt a kereslet, de miután ehhez még nincsen elegendő gép, a legtöbb helyen kénytelenek többlet-munkaerővel biztosítani a zavartalan termelést.

az egyre-másra nyíló új tej-, sütő-, bor-, és baromfi mintaboltok így gyarapítják az élelmiszeripar dolgozóinak számát. néhány vállalatnál ugyanakkor - érdekes módon - építőipari dolgozók munkába állítása emelte a létszámot. a házi építőipari brigádok tevékenysége ugyan nem függ szorosan össze az élelmiszeripari termeléssel, mégis nagy szükség van rájuk, mert az építőipari vállalatok kapacitáshiány miatt rendszerint nem vállalják a belső épület-átalakításokat, kisebb korszerűsítéseket. /mt1/

12.00/kcs

101330

-16-

bb 28. 172 ezer kötettel gyarapodtak szolnok megye tanácsi könyvtárai - ülést tartott a megyei tanács vb

vid/kz/tné kcs -cz

1970. december 1.

a megye könyvtár-hálózatának helyzetéről tárgyalt kedden a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága. mint rámutattak, a harmadik ötéves terv időszakában a megyében 172 ezer kötettel gyarapodott s így elérte az egymillió kötetet a tanácsi könyvtárak állománya. ezer lakosra jelenleg 2180 kötet jut a megyei művelődési programban 1970-re előirányzott 2000 helyett. a könyvtár-hálózat most már minden településre kiterjed. jászberényben a közelmúltban készült el a megye egyik legszebb könyvtára, 19 könyvtárat felújítottak, illetve bővítettek. a kisebb településeken 24 klub-könyvtár oldja meg a lakosság ellátását. ezek közül hármat a „száz falu - száz könyvtár” akció keretében nyitottak meg. mind az „olvasó népért”, mozgalom, mind pedig a szocialista brigádokkal kialakított együttműködés hatékonyan hozzájárult az olvasótábor növekedéséhez. a könyvtárak beiratkozott olvasóinak 13.1 százaléka ipari munkás, 15.2 százaléka pedig mezőgazdasági dolgozó. /mt1/

-.-

bb 27. üdülés a tsz költségén

vid/ká kcs -cz

1970. december 1.

a heves megyei detki szabadság termelőszövetkezet a megye határán túl is ismert eredményes gazdálkodásáról. az idei évet is kedvező eredménnyel zárják. a gazdaságilag jól meg-alapozott szövetkezet szociális intézkedései is példamutatóak.

a detki tsz tagok rendszeres évi fizetéses szabadságot kapnak, ezenkívül állandó helyet béreltek a bükkszéki bányász-üdülőben, ahol a téli hónapokban kerekén száz tsz-tag üdülhet. az üdülőt a tagok teljesen díjtalanul vehetik igénybe, s az ott eltöltött napokat rendes szabadságon felül, jutalomként kapják. minden üdülési napra egy munkaegységet írnak javukra, s az üdüléshez zsebpénzt is ad a közös gazdaság. /mt1/

-.-

12.10/kcs

101330

-17-

bb 29. fejlődött a kiegészítő tevékenység - csökkentek a foglalkoztatási gondok vas megye közös gazdaságaiban

vid-kz szb -cz

1970. december 1.

megkétszereződött a megye termelőszövetkezeteink kiegészítő tevékenységből származó árbevétele az utóbbi 3 évben - állapította meg keddi ülésén a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága, az ilyen forrásból eredő jövedelem az idén már az összes árbevételnek 25 százalékát teszi ki, a kiegészítő tevékenység térhódítása a gazdasági eredményeken túl társadalmilag is fontos változásokat idézett elő: enyhítette a foglalkoztatási gondokat, az elmúlt két évben 85 százalékkal nőtt az e tevékenységű körben felhasznált munkanapok száma, a megye mezőgazdasági üzemei ma már a dolgozók nyolc százalékát foglalkoztatják a termékfeldolgozással, értékesítéssel, ipari- és szolgáltató tevékenységgel építőipari munkákkal és fafeldolgozással.

szembetűnő a fejlődés az építőipari kiegészítő üzemágban, tavaly 175 millió forint összegű beruházási, felújítási és fenntartási munkát végeztek a tsz-ek építőipari szervezetei, a szövetkezetek szolgáltatása is e szakmában a legjobb, ebben az esztendőben 4,3 millió forint értékű munkát végeznek a lakosságnak.

az előrehaladást megállapítva több kedvezőtlen jelenségre is felhívta a vb a figyelmet, nagyon egyenlőtlen a fejlődés az egyes tevékenységek között és számottevő fejlődési ütemkülönbségek tapasztalhatók az üzemek, sőt egyes területek között, a kedvezőtlen adottságú tsz-ek, amelyekben a természeti és közgazdasági körülmények a kiegészítő tevékenységek gyorsabb fejlődését indokolják, elmaradtak a megye átlagos fejlődési ütemétől. egy év alatt csak 18 százalékkal nőtt az árbevételük a kiegészítő üzemágakból, szemben a többi tsz 49 százalékos produkciójával.

a mezőgazdasági termékek feldolgozása és a közvetlen termelői értékesítés megcsúszott elmaradt a kívánt szinttől, a nagy- és hűtőtej és hústermelő gazdaságok például alig tesznek valamit e téren, fogyasztói tej és tejtermék előállításával egyetlen közös gazdaság sem foglalkozik, annak ellenére, hogy 10 százalékkal magasabb árkiegészítést biztosítanak számukra mint korábban, a húsfeldolgozás fokozását több korlátozó rendelkezés gátolja, ezek előírják, hogy az üzemek nem vághatnak szarvasmarhát és még saját tagjaiktól sem vásárolhatnak feldolgozásra sertést.

/folyt.köv./

12.28/szb

-18-

bb 29. /fejlődött a ... 1. folyt./-szb

nem kielégítő a fafeldolgozás sem, pedig a tsz-ek kezelésében 37 ezer hold erdő van, a kitermelt fa zömét feldolgozás nélkül értékesítik, mert nem rendelkeznek megfelelően felszerelt feldolgozó üzemekkel és szakemberekkel, időszakonként piaci értékesítési gondok is felmerülnek, kész faipari terméket csak tíz tsz állít elő, faipari alapanyagokat 33 szövetkezet készít, a végrehajtó bizottság felkérte a tsz-ek szombathelyi területi szövetségét és utasította illetékes osztályát, hogy vizsgálja meg az erdőgazdaság és a tsz-ek együttműködésének lehetőségét az őrsgében. /mt1/

..-

bb 30. kállai gyula fogadta a vdk pártküldöttségét.

t pr/fk szb zs

1970. december 1.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke kedden a parlamentben fogadta a vietnami dolgozók pártjának küldöttségét, amely - Hoang Van Hoan-nak, a párt politikai bizottsága tagjának vezetésével - részt vett a magyar szocialista munkáspárt x. kongresszusán. /mt1/h

..-

bb 31. rekord a szerencsi cukorgyárban

vid-kz/tné szb -cz

1970. december 1.

rekord-eredménnyel zárult a szerencsi cukorgyár dolgozóinak november 20-tól december 1-ig tartó kongresszusi dekádja, az üzem dolgozóival a céllal kezdtek a vetélkedőt, hogy a termelési tevékenység növelésével, jobb munkaszervezéssel meggyorsítsák a répa feldolgozását, a keddi hajnalban véget ért ünnepi műszak idején, a több mint 80 éves gyár történetében egyedülálló teljesítménnyel, naponta átlagosan 324 vagon répából vonták ki a cukrot, a legmagasabb teljesítmény november 26-hoz fűződik, ezen a napon 332 vagon répát dolgoztak fel, a kongresszusi dekádnak fontos szerepe van abban, hogy a szerencsi gyár eddig csaknem 200 vagonnyival több répából készített cukrot, mint amennyit esedékes ter- v előír. /mt1/

..-

12.32/szb

-19-

ább 32. több drótbetétes táblaüveget kap az építőipar

vid-kz/tné szb -cz

1970. december 1.

az építőipar számára egyre fontosabb mintás- és drótbetétes táblaüveget eddig kétféle erővel öntötték és hengerelték a miskolci üvegyárban s így naponta mindössze 600-700 négyzetmétert készítettek belőle. az ipar igényei ennél lényegesen nagyobbak voltak. a kereslet kielégítésére 12 millió fontos költséggel, felszerelték a gyárban a hazai üvegyipar első automatizált táblaüveg-gyártó gépsorát. ezzel naponta ötezernégyzetméter mintás - és drótbetétes táblaüveget készítenek. a csaknem tízszeres termeléshez fele annyi dolgozót kell alkalmazni, mint korábban. az új automata üvegtábla-gyártó gépsor műszaki átadását kedden kezdték meg. /mti/

bb 33. befejezte éves tervét a borsodi ércelőkészítőmű

vid-kz/tné szb -cz

1970. december 1.

kiemelkedő munkasikert értek el a kongresszusi munkaversenyben a borsodi ércelőkészítőmű dolgozói, akik a poros, eredeti állapotában csak gazdaságtalanul felhasználható vasércből készítenek különböző anyagok hozzáadásával ugynevezett tömörítvényeket. eredeti vállalatuk úgy szólt, hogy november 4-re, miskolc város felszabadulásának 26. évfordulójára, befejezik éves tervüket. a kongresszusi verseny lendületében még ezt a határidőt is tovább rövidítették, s így december 1-től már éves tervükön felül termelnek. eddig összesen 1 200 000 tonna tömörítvényt szállítottak az iparnak. az év végéig ezt még mintegy 120 ezer tonnával megtétezik. /mti/

bb 34. gyűjtik a tobozt a homoki fenyvesekben

vid-kz szb -cz

1970. december 1.

az új fenyvesek telepítéséhez az alföldi homokon már meg-honosodott fenyőfák magjából nevelik a csemetéket a duna-tisza közti erdészetek. a szaporításhoz szükséges magvak gyűjtését megkezdték a bugaci és a kelebiai fenyvesekben. az előző évi-nél jóval több toboz disziti az erdei és a fekete fenyőfákat, s így 17-18 vagonnyi terméssel számolnak az erdészek. a sze-dés fiatal, könnyen mozgó munkaerőt igényel. a magas fákra fel kell mászni, hogy a tetején levő ágakról leverjék a tobozt, amelyből aztán 60-70 celsius fokra fűtött, meleg helyiségben pergetik ki a parányi magvakat. a tülevelek szaporítóanyaga keresett külföldön is. az osztrák cégek máris érdeklődnek az ideai magtermés iránt, exportálása azonban csak a hazai igények kielégítése után lehetséges. évente 40-50 millió fenyőcsemete neveléshez elegendő magra van szükség az alföldön. /mti/

12.43/szb

13130

-20-

bb. 35. , új köztisztasági fürdő nyíregyházán

vid-kz szb -cz

1970. december 1.

elkészült az új, 32 kádas nyíregyházi köztisztasági für-dő. építésére 12 millió forintot költöttek. a vizet 51 fokos melegvizet adó thermákvíz szolgáltatja. a 32. kádon kívül két kisebb és egy nagyobb ülőmedence, egy gőz és két hőlégkamra, masszázs- és pihenőhelyiség várja a vendégeket. a fürdőt még karácsony előtt megnyitják. /mti/

bb 36. a 11. reklám-konferencia sajtótájékoztatója

sb/pá szb 1e

1970. december 1.

az eddigi jelentések szerint hozzávetőleg 450 résztvevője lesz a december 7-9. között a technika házában tartandó 11. reklám-konferenciának, közülük számosan külföldről, angliából, ausztriából, bulgáriából, csehszlovákiából, lengyelországból, libanomból, az ndk-ból, az nszk-ból, olaszországból és a Svájc-ból. szovjetunióból érkeznek. amint kedden délelőtt a technika há-zában tartott sajtótájékoztatón elmondták, a tanácskozást a m-tesz szervezési és vezetési tudományos társasága és a ma-gyar kereskedelmi kamara rendezi. ugyanakkor az Ernst muzeum-ban megrendezik a reklámtechnikai eszközök kiállítását, a tech-nika házában. francia, nszk-beli és magyar reklámkönyveket, valamint a világ különböző részeiben megjelenő reklámfolyóira-tokat állítanak ki. /mti/

bb 37. megkezdődött a kgst rádiótechnikai állandó bizott-ságának ülése

t sl/fk szb 1e

1970. december 1.

kedden délelőtt a gellért szállóban megkezdődött a kgst rádió-technikai és elektronikai ipari állandó bizottságának 17. ülése. a tanácskozáson részt vesznek az európai kgst országok: bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, az ndk, románia és a szovjetunió, továbbá - a kgst és a jugoszláv kormány közötti megállapodás alapján - jugoszlávia delegációjai.

az ülésen a többi között áttekintik a rádiótechnikai és elektronikai ipari fejlesztés 1971-75. évekre szóló koordiná-lásának eredményeit, megvitatják a bizottság további programját, s napirendre tűzik az 1971-75-ös évek részletes kutatási prog-ramjának több kérdését.

az ülést dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, a bizottság elnöke nyitotta meg. /mti/

12.53/szb

13130

-21-

bb 38. ösztöndíjjal segítik a mezőgazdasági szakemberképzést - ülést tartott a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/kz kcs -cz

1970. december 1.

a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén a szövetkezeti gazdaságok személyzeti munkájával és szakember ellátottságával foglalkozott. mint megállapították: kevés a jól képzett szakember. a tsz-ek 1752 szakirányítója közül hatszázhetvennek van csak diplomája. 24 közös gazdaságban nincs még egyetemi, illetve főiskolai végzettségű vezető. a szám- és ügyviteli irányításban dolgozók közül még kevesebbnek van magasabb szakképzettsége. a gazdaságok szakirányítását hátrányosan befolyásolja az is, hogy rendkívül nagy- főleg a magasabb képzettségű szakemberek körében -a fluktuáció. 1965-től 616 mezőgazdasági- és könyvviteli szakember váltott munkahelyet a megyében. a vb határozata szerint a mezőgazdasági termelés továbbfejlesztése érdekében, e helyzetet változtatni kell. ebből a szempontból itélték kedvezőnek, hogy a termelőszövetkezetek ösztöndíjjal segítik - elsősorban a tagok hozzátartozóit -a fiatal mezőgazdasági értelmiség kinevelését. jelenleg százhatvan egyetemen, főiskolán és középfoku technikumban tanuló falusi gyereket segítenek. ezenkívül 205 szakmunkás tanulóknak adnak ösztöndíjat, a megyei alapból pedig 134 fiatalot segítenek és 114 kezdő- szakember kap kiegészítő fizetést. most a számviteli dolgozók továbbképzését is megszervezik. elsősorban a már a gyakorlatban lévők továbbtanulását segítik. a fluktuáció megelőzése érdekében letelepelési segílyt adnak a szakembereknek./mti/

--

kbb 39. gimnáziumokból felsőoktatási intézményekbe került hallgatók többsége fizikai dolgozók gyermeke - ülést tartott a csongrád megyei vb

vid/kcs -cz

1970. december 1.

a csongrád megyei városok gimnáziumaiban végzett fiatalok felsőoktatási intézményekbe történt felvételének arányszáma meghaladja az országos átlagot. az egyetemekre és a főiskolákra került fiatalok hatvannégy és fél százaléka a fizikai dolgozók gyermekei közül került ki. ez az arány is jobb az országos átlagnál.- állapították meg a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden szegeden tartott ülésén, ahol a megyei tanács vb művelődésügyi osztályának munkáját részletesen elemezték.

13.10/kcs /folyt.köv./ Tó 13⁵⁰

-22-

bb 39./a gimnáziumokból.... folyt./ kcs

hasznosnak itélték azt az elmúlt években megvalósított gyakorlatot, hogy hódmezővásárhelyen, szentesen, makón és csongrádon külön tanfolyamokon készítik fel az egyetemi felvételi vizsgákra a fiatalokat. ezekre a fizikai dolgozók harmadikus és negyedikes középiskolás gyermekeit vonták be. többszáz gimnazistának tartanak így külön foglalkozásokat matematikából, fizikából, idegen nyelvekből és más felvételi tárgyakból. a tanfolyamokat a korábbi évekhez hasonlóan többségében a szegedi felsőoktatási intézmények hallgatói és fiatal oktatói vezetik az 1971-1972-es tanévben is. a szakszervezetek, a tanácsok és más szervek anyagi támogatásával a téli és a nyári időszakban hét-tíz napos bentlakásos tanfolyamokra is behívják a fizikai dolgozók tehetséges gyermekeit. e gyakorlat megtartásával illetve szélesítésével kívánják biztosítani, hogy a jövőben is megfelelő arányszámban kerüljenek a felsőoktatási intézmények hallgatói közé a csongrád megyei ipari és mezőgazdasági munkások gyermekei.

a vb ülésen bejelentették, hogy a megyei diákszociális alapot a korábbi összeg kétszeresére, négyszázezer forintra emelték fel. ebből a pénzből a mostani tanévben az arra rászoruló elsősorban nagycsaládos fizikai munkában dolgozó szülők gyermekei közül hetvenhét általános és hetvenhét középiskolai tanulót részesítenek kétszáz-ötszáz forintos rendszeres havi tanulmányi segílyben.

a vb ülés határozatai a művelődési osztálynak feladatult adják, hogy segítse elő a városokban és a községekben az önállóbb tevékenység fokozását, valamint azt, hogy a napirenden lévő közigazgatási átszervezést az irányítómunka javítására is használják majd ki. a határozatok szerint a személyi és tárgyi feltételekben hátrányban lévő művelődésügyi intézmények fejlesztésére, az ottani munka- és életkörülmények javítására fokozott gondot fordítanak./mti/

--

13.15/kcs Tó 13⁵⁰

-23-

bb 40. karácsonyfák a bükkí és a zempléni erdőkből
vid/kcs -cz 1970. december 1.

a borsodi erdő- és fafeldolgozó gazdaság bükkí és zempléni-hegyvidéki telepein megkezdték a karácsonyfa kitermelését.

a gazdaság a korábbi években külön ültetvényeket létesített az igények kielégítésére, hogy a tájszépítő és az erdősítési fenyőfákat ne kelljen kivágni.

az idén mintegy nyolcvan hektárnyi karácsonyfa-telepről több mint nyolcvanezer, zömmel egy és két méteres karácsonyfát adnak át a kereskedelemnek. a bükkí részeken jávorkut, répás-huta, valamint szin és szendrő környékéről, a zempléni hegység-ből pedig háromhuta, telkibánya vidékéről szállítják az ünnepi fát.

az idén a parlamentben felállításra kerülő hatalmas fenyőt is a zempléni részről, háromhuta-ról szállítják el. már kiválasztották a huszonkét méter magas óriási karácsonyfát, amelyet az ünnepekre külön járművön szállítanak a fővárosban./mti/

--

bb 41. nagy sikert aratott csaknem egyhónapos olaszországi turnéján a győri filharmónikus zenekar

vid/kcs -cz 1970. december 1.

az ifjú zenebarátok nemzetközi társasága olasz szekciójának meghívására csaknem egy hónapig, november 5-től 30-ig olaszországban turnézott a győri filharmónikusok kamarazenekara. a 18-tagú együttes olaszországi hangversenykörútja során husz városban - többek között milánóban, genovában, pármában, és pisában - összesen 23 koncertet tartott sándor jános liszt-díjas karnagy vezetésével. vendégszerepléséről a közönség és az olasz lapok egyhanguan elismerően nyilatkoztak, kiemelve a zenekar nagyszerű teljesítményét.

a gazdag tapasztalatokat nyújtó vendégszereplés alkalmával sok élményben volt részük az együttes tagjainak. milánóban például egy számukra szokatlan méretű, kétezer főt befogadó koncertteremben tartottak két előadást nagy sikerrel. pármában a lekötött koncert után jótékonysági előadást is tartottak egy mozgássérült gyermekeket nevelő otthonban, ahol az előadás után tudták meg, hogy az otthon lakói két éve szerettek volna már vendégül látni egy zenekart, kérésük a profi zenekarok körében nem talált meghallgatásra.

a győri kamarazenekar tagjai keddre virradó éjjel érkeztek vissza győrbé nagyszerű hangversenykörútról./mti/

13.25/kcs Tó MS⁵⁰

-24-

bb 42. időjárásjelentés

kcs hgy 1970. december 1.

a meteorológiai intézet jelenti december 1-én 12 órakor: enyhe idő

a délnyugat felől érkező nedves rendkívül enyhe levegő hatására európa nagy részén változékony az idő. a brit szigeteken, franciaországban a két német állam területén, valamint a balkán félsziget északi felében sokhelyen esik az eső. ezeken a helyeken az évszakhoz képest enyhe az idő és a hőmérséklet csúcserőke mintegy 4-8 fokkal magasabb, mint a legutóbbi évek átlaga. ezzel egyidőben skandináviában és a szovjetunió európai területének nagyrésztén a hideg sarkvidéki levegő téli időjárást okoz. így ott egészen a volga térségéig a hőmérséklet napközben is fagypontra marad és sokhelyről havazást jelentettek.

hazánkban hétfőn jobbra borult a reggeli órákban páras, néhány helyen ködös idő volt. a délutáni órákban nyugaton esők keletkeztek. az esőzóna fokozatosan az ország középső és keleti részeire is áttért. az utolsó 24 óra folyamán ma reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége 1-9 mm között volt. a hőmérséklet napközben északon 3-9, délen 10-15 fokig emelkedett. ma hajnalra 1-7 fokig hűlt le a levegő, délelőtt felhős, páras sokhelyen ködös idő volt. a hőmérséklet 11 órakor 4-11 között volt.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 5,6 fok volt, 2,6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 6 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

várható időjárás szerda estig:

időnként felszakadozó felhőzet, már kevesebb helyen ködképződés. szerdán nyugat felől szórvaosan újabb esők. gyenge, napközben mérsékelt délnyugati-nyugati szél. az évszakhoz képest enyhe idő tovább tart. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-8, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 8-13 fok között.

a duna vízállása budapestnél 330 cm./mti/

13.40/kcs

Tó MS

-25-

bb 43. a tanácsi ipari üzemek személyzeti munkájáról tárgyalt a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/kz kcs hgy

1970. december 1.

a tanácsi ipari vállalatok káder- és személyzeti politikájának megjavítására másfél évvel ezelőtt hozott határozatának végrehajtását kérte számon az érintettektől keddi ülésén a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága. mint ezzel összefüggésben megállapították, megdőlték azok a korábbi nézetek, melyek szerint a gazdaságirányítás reformja óhatatlanul szűkessé teszi a vállalatok adminisztratív létszámának növelését. mind több vezető felismeri, hogy az ügyvitel duzzasztása, a várkozással ellentétben, nem tette gyorsabbá, alaposabbá, áttekinthetőbbé a döntésekhez szükséges információkat, hanem éppen ellenkezőleg. e felismerés egyik, talán nem is mellékes hatása, hogy ismét nőtt a műszaki beosztások rangja, tekintélye, s ez megteremtette a feltételeit annak, hogy kedvezőbben alakuljon az adminisztratív és a műszaki beosztású dolgozók létszámaránya, mégpedig a műszakik javára. még fontosabb azonban - szögezte le a végrehajtó bizottság, - hogy e fordulat egyenes következményeként a vállalatok káder- és személyzeti munkájának színvonala fokozatosan emelkedik. a vitában felszólalók újabb hasznos javaslatokat tettek a káder- és személyzeti munka további javítására. így többek között állást foglaltak amellett, hogy a személyzeti munka nem tekinthető „reszortfeladatnak”, az üzemi, a vállalati demokratizmus- és a gazdasági célszerűség elvei is megkövetelik, hogy egy-egy szakember, vezető beosztású dolgozó megítélésébe, az új káderek felkutatásába, előléptetésébe mind több dolgozó véleményét kikérjék, meghallgassák. felhívták a figyelmet arra is, hogy a vállalatok káderfejlesztésének szinte kimeríthetetlen kincsésbányája a vállalat törzsgárdája: az utánpótlást - akár a jelenlegi aktív dolgozók, akár tehetséges gyermekek sorából, ösztöndíjak megszavazásával - innen lehet a legkönnyebben, leggyümölcsözőbben biztosítani. /mti/

kbb 45. műemlék világkongresszus budapesten

k sb szb 1e

1970. december 1.

a műemlékvédelem nemzetközi tanácsa, az icomos végrehajtó bizottsága párizsi ülésén elhatározta, hogy 1972-ben budapesten rendezze meg 111. kongresszusát. az unesco-hoz tartozó világ-szervezet - más, műemlékekben sokkal gazdagabb országok mellőzésével is - azért döntött így, mert elismeri és értékeli a hazánkban végzett műemlékvédelmi munkát. ugyanekkor kongresszusával jelentősen hozzájárul a magyar műemlékvédelmi szervezet százéves évfordulójának ünnepeéhez. /mti/

14. 05/szb

-26-

bb 44. ötéves magyar-ndk szakoktatási megállapodás

k ok/pá szb 1e

1970. december 1.

kedden budapesten ötéves együttműködési megállapodást kötött a munkaügyi minisztérium és a német demokratikus köztársaság szakoktatás államtitkársága. a megállapodás a két ország szakmunkásképzését érintő kérdésekben egyebek között kiterjed a kölcsönös tájékoztatásra; tapasztalatok, dokumentációk és anyagok cseréjére, valamint az egymás tudományos konferenciáin és kiállításain való részvételre is.

a megállapodásról szóló okmányt Lázár György munkaügyi miniszter és Bodo Weidemann, az ndk szakoktatási államtitkára írta alá. az aláírásnál jelen volt dr. Herbert Plaschke, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

bb 46. fejlesztik a tanácsi ipart - ülést tartott a heves megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid-kz szb hgy

1970. december 1.

a heves megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden Egerben tartott ülésén a tanácsi ipari vállalatok helyzetéről és fejlesztéséről tanácskozott. hangsúlyozták, hogy a harmadik ötéves terv időszakában meggyorsult heves megye ipari fejlődése és ebben jelentős szerepe volt a helyi ipari vállalatoknak is. a tanácsi ipar. a beruházásokat a megyeszékhelyen koncentrálnak. Egerben több mint ötven millió forintos költséggel új nyomdát, mintegy huszmillió forint felhasználásával pedig új mosodát építenek. gyorsabb ütemben fejlesztik a butiripart is. csaknem ötvenmillió forintos költséggel már meg is kezdték Egerben a heves megyei butoripari vállalat új gyártótelepésnek építését. a tervek szerint 1973-ban kezd meg a termelést. a népszerű egri butorokból a negyedik ötéves terv végén már kétszerannyit gyártanak mint az idén. /mti/

bb 47. magyar-jugoszláv közös vállalkozással felépül a drávaszabolcsi dráva-híd

vid-kz szb hgy

1970. december 1.

magyar-jugoszláv közös vállalkozással felépítik a második világháború idején felrobbantott drávaszabolcsi dráva-hídat. a határfolyón keresztül ezzel újabb kapu nyílik Baranya és a szomszédos jugoszláv területek között, amelyek már most is élénk kereskedelmet bonyolítanak egymással s lakói is szívesen „szomszédolnak”, csak például a Harkányi gyógyfürdőt több; 113134 jugoszláv látogatja évente. /folyt.köv./

13.20/szb

-27-

Ta negyedik ötéves tervben tovább bővül

bb 47. /magyar-jugoszláv... 1. folyt./-szb

a hónapok óta tartó tárgyalássorozat eredményeként megszületett megállapodás szerint a több mint háromszáz méter hosszú hid alépitményének tervezését és kivitelezését a magyarok, a felépitmény tervezését és kivitelezését pedig a jugoszlávok végzik el. az építkezést jövőre kezdik. a befejezés határideje 1973. november vége.

egyidejűleg tervezik az 58-as számú pécs-harkány-dravasabolcsi főközlekedési ut korszerűsítését is. /mt1/

bb 48. az sztk borsod megyei igazgatóságának tevékenységéről tárgyalt a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/fm bzs hgy 1970. december 1.

borsod megye dolgozóinak társadalombiztosítási ellátottságát vitatta meg többek között a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden miskolcon tartott ülésén.

az sztk megyei igazgatóságának beszámolója alapján megállapították, hogy jelenleg a megye lakosságának kilencvenhét százaléka biztosított. Legjelentősebb az iparban dolgozók száma: megközelíti a háromszáznyolcvanezret. az utóbbi években nagymértékben növekedett a mezőgazdasági termelőszerkezeti tagok és nyugdíjasok száma, amely már túlhaladja a százezret.

borsodban 2611 ipari munkaadó és kétszázhat tsz fizet társadalombiztosítási járulékot, az egyéb kategóriák, kisiparosok, szakszervezetek mellett.

a társadalombiztosítási kiadások legjelentősebb tételét a nyugdíjak jelentik, s ez évenként növekvő tendenciát mutat. ebben szerepet játszik a termelőszerkezeti nyugdíjigények jelentős emelkedése. a nyugdíjigények elbírálásához nagy segítséget jelent a szakszervezeti bizottságok keretében tevékenykedő nyugdíjügyi albizottság, amely százharmincnyolc munkahelyen működik. tagjainak továbbképzésére, feladataik ismertetésére tanfolyamokat szerveznek.

a társadalombiztosítás egyéb juttatásai közül az anyasági segélyt a dolgozók 2,8 százaléka vette igénybe.

/folyt. köv./ T₁ 11/20
14.40/bzs

- 28 -

bb 48. /az sztk ... 1. folyt./bzs

a végrehajtóbizottság megállapította, hogy borsodban megkülönböztetett figyelmet érdemel a baleseti és a mozgásszer-
vi megbetegedések számának alakulása. szükséges, hogy a traumatólogiai és mozgásszer-
vi betegellátó intézményeket bővítsék, elsősorban a hőforrások - például a mezőkövesdi gyógyfürdő - közelében.

a végrehajtóbizottság elismerését fejezte ki az sztk borsod megyei igazgatóságának munkájáért, többek között gyors ügyintézéséért. /mt1/

bb 49. engels-émlékünnepély egerben

vid/fm bzs hgy 1970. december 1.

engels születésének 150. évfordulója alkalmából emlék-
ünnepélyt rendezett kedden egerben az mszmp heves megyei okta-
tási igazgatósága és az egri ho si minh tanárképző főiskola.
dr. simon péter, a történettudományok kandidátusa tartott elő-
adást „engels, a munkásosztály nagy tanítómestere és vezetője,
címmel. /mt1/

bb 50. magas jugoszláv kitüntetés a közös antifasiszta harcban részt vett magyar személyiségeknek

t fe/mm zs bzs hgy 1970. december 1.

jozsip broz tito, a jugoszláv szocialista szövetségi köz-
társaság elnöke a felszabadító háború emlékére kitüntetést
adományozta 131 magyar állampolgárnak a közös antifasiszta harc-
ban tanúsított bátor magatartásuk elismeréseként.

a kitüntetések egy részét kedden ünnepélyes keretek között
nyújtotta át géza tikvicki, jugoszlávia budapesti nagykövete a
nagykövetségen. meleg szavakkal méltatta, a többi között a petőfi
brigád hősi küzdelmét, amellyel hozzájárultak jugoszláviának a
hitleri fasizmus alól történő felszabadításához.

/folyt. köv./ T₁ 11/20
14.45/bzs

- 29 -

vbb 50. /magas jugoszláv ... 1. folyt./bzs

a kitüntetettek nevében fehér sándor, az állami biztosító vezérigazgatója mondott köszönetet a megtisztelő elismerésért.

az ünnepi aktusnál jelen volt közéletünk számos ismert személyisége.

a közeli napokban a jugoszláv államelnök által adományozott kitüntetésekhez hasonló ünnepélyes keretek között nyújtják át pécssett és baján. /mti/

--

bb 52. tonnánként 5 forinttal olcsóbban - befejezte éves tervét a berentei szénbánya

vid/kz/tné bzs hgy 1970. december 1.

keddre, a határidő előtt éppen egy hónappal - teljesítette 1970. évi termelési tervét a borsodi szénbányák berentei bányája. a bánya kollektívája nemcsak a terv mennyiségi teljesítésében mutatott példát, a minőség javításával ebben az évben már megközelítően 3000 kalória fűtőértékű szenet küldtek felszínre, s ugyanakkor az előirányzott tonnánkénti önköltséget is 5 forinttal csökkentették. a bánya dolgozói a versenyt az év végéig tovább folytatják, s addig, még legalább 21.000 tonna szenet küldenek felszínre. /mti/

--

abb 51. sajtótájékoztató a meginduló toxikológiai tájékoztató szolgálatról

t ma/gk szb zs 1970. december 1.

a kormány a közelmúltban kötelezővé tette a mérgező hatású anyagok és készítmények bejelentését és elrendelte a toxikológiai tájékoztató szolgálat megszervezését, amelynek felügyeletét az egészségügyi miniszter látja el, ennek alapján az egészségügyi miniszter megszabta a bejelentési kötelezettséget és a szolgálat konkrét feladatait. kedden az országos munkaegészségügyi intézetben sajtótájékoztatón ismertették ennek a fontos új egészségügyi szolgálatnak a munkakörét, feladatait.

dr. kátay aladárnak, az egészségügyi minisztérium főosztály-vezetőjének megnyitó szavai után dr. timár miklós professzor, az országos munkaegészségügyi intézet igazgatója, a szolgálat vezetője rámutatott: a növekvő mértékben felhasznált vegyi anyagok az akut mérgezéseken kívül azért is nagy problémát jelentenek az egészségügynek, mert sok ilyen anyag a szervezetben felhalmozódik és hosszan tartó hatást fejt ki, sőt az is lehetséges, hogy a károsító hatás évek múlva vagy csak a következő generációban jelentkezik.

/folyt.köv./

14.55/szb

10150

-30-

bb 51. /sajtótájékoztató... 1. folyt./-szb

az előírások szerint egyfelől be kell jelenteni az összes mérgező anyagokat, másfelől pedig be kell jelenteni és központi-lag nyilván kell tartani az összes mérgezéseket. mindez a gyógyítás és a megelőzés szempontjából egyaránt rendkívül fontos.

dr. horváth dezső, az intézet toxikológiai osztályának vezetője ismertette a szolgálat előtt álló feladatokat. legalább két évig tart, amíg összegyűjtik, csoportosítják, rendszerbe állítják a bejelentett anyagok jellemzőit, rögzítik a velük kapcsolatos tünetekre, elsősegélynyújtásra, gyógyításra vonatkozó adatokat. a munka méretét jellemzi, hogy többtízezer anyagraól egyenként legalább 40 adatot rögzítenek, dolgoznak föl és ezekből alakítják ki a gyógyító és a közegészségügyi információk rendszerét. ezután kerülhet sor az adatokon alapuló információs tevékenység szabályozására. ez az információs munka a közegészségügyi-járványügyi szervezetnek, a szot munkavédelmi felügyeletének és a növényvédelmi szervezetnek, a bíróságoknak, ügyészségeknek, nyomozó hatóságoknak és igazságügyi szakértői irodáknak, valamint az egészségügyi szolgálatnak a munkáját segíti a közegészségügyi feladatok ellátásában, a foglalkozási mérgezések megelőzésében, a mérgezésekkel kapcsolatos igazságügyi tevékenységben, valamint az elsősegélynyújtásban és a mérgezett betegek ellátásában. természetesen már a most meginduló gyűjtőmunka sok hasznos információt szolgáltat, amelyre menetközben felhívják az illetékesek figyelmét.

az országos közegészségügyi intézet elsősorban a környezet-higiéne toxikológiai kérdéseivel foglalkozik, hozzá tartozik a különböző rovarirtó, fertőtlenítő, rágcsálóirtó és riasztó szerek, műtrágyák, talajkezelő és egyéb mezőgazdasági célra használt vegyi anyagok, valamint a gyermekjátékok előállításához használt vegyi anyagok vizsgálata. az országos élelmezés- és táplálkozástudományi intézet az élelmiszerekkel és italokkal a szervezetbe kerülő adalékanyagok, konzerválószeresek, színezékek, avasodásgátlók, csomagolóanyagok, tisztító- és mosogatószeresek, valamint kozmetikai, testápoló szerek terén felelős a munkáért, az országos gyógyszerészeti intézet pedig a gyógyszermérgezések megelőzésében és a gyógyítási lehetőségek vonatkozásában támogatja a szolgálat munkáját. /mti/

--

bb k3. kitüntetés

mm szb zs

1970. december 1.

a népköztársaság elnöki tanácsa karádi gyulának, az országos tervhivatal első elnökhelyettesének a felszabadulás óta vezető beosztásokban kifejtett munkássága elismeréséül, 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál cseterki lajos, az elnöki tanács titkára és párdi imre, az országos tervhivatal elnöke. /mti/

15.00/szb

10150

-31-

bb 54. közlekedési balesetek

mm zs bzs hgy

1970. december 1.

a xvi. kerületben rákosszentmihályon a rákóczi ut és a baross utca kereszteződésénél orbán ferenc 47 éves köszörüs, budapesti lakos szabálytalan helyen, figyelmetlenül szaladt át az uttesten, és halálra gázolta egy 24/y jelzésű autóbusz.

a ix. kerületben a gubacsi ut és az illatos utca kereszteződésénél a 154-es jelzésű autóbusz vezetője elmulasztotta a kötelező megállást és összeütközött a gubacsi uton haladó 31-es villamossal. a baleset következtében 17 utas megsérült, közülük egy személy életveszélyesen, hárman súlyosan, tizenhárom könnyebben. valamennyiüket kórházba szállították a mentők. a közlekedésrendészet előzetes letartóztatás-bahelyezés mellett eljárást indított az autóbusz vezetője, antal andrás 40 éves budapesti lakos ellen.

a xvi. kerületben mátyásföldön a viii. utca 10. szám előtt a kormányserkezet műszaki hibája következtében egy személygépkocsi az utkorlátnak ütközött. a baleset következtében lezsák frigyos 45 éves autószerelő, a személygépkocsi utasa súlyosan megsérült.

a xix. kerületben az ady endre ut és a hunyadi utca kereszteződésénél nagy béla 26 éves főművezető, jánoshalmi lakos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy 42-es villamossal. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője és vincze klára 25 éves tanítónő, kiskunhalasi lakos, a személygépkocsi utasa, súlyosan megsérült.

a x. kerületben a barabás ut és a mázsa tér torkolatánál farkas ferenc 24 éves villamosvezető, egy 13-as villamossal a kötelező megállást elmulasztotta és elütötte nádal istvánné 72 éves nyugdíjast. az asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba. eljárás indult a villamosvezető ellen.

/folyt. köv./
15.03/bzs

- 32 -

T₁₀ 15⁴⁰

bb 54. /közlekedési ... 1. folyt./bzs

a xiv. kerületben a bosnyák téren ferenczi józsefné 55 éves varrónő szabálytalan helyen figyelmetlenül ment át az uttesten és elütötte egy teherautó. az asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba. /mt1/
--

bb 55. paul chaulet emlékezete

mm zs bzs hgy

1970. december 1.

címzet klubdelutánt rendezett az írószövetség székházában a magyar pen klub. bevezetőt mondott hubay miklós. a magyar irodalom francia nyelvű-tolmácsolásában nagy érdemeket szerzett francia költő, paul chaulet munkásságáról megemlékezett jean roussetot, nemes nagy ágnes és timár györgy. a klubdelutánon részt vett paul chaulet özvegye is. /mt1/
--

bb 56. lipcse város nagydíjával

i szö/fk zs bzs hgy

1970. december 1.

jutalmazták a xlii. lipcsei rövidfilm-fesztiválon az „ese-mény”, című magyar rajzfilmet, amelyet bélai istván írt és gémes józsef rendezett. /mt1/
--

ubb 58. közlemény a kgst élelmiszeripari állandó bizottsága 14. üléséről

i jf/pá ie bzs hgy

1970. december 1.

a kgst élelmiszeripari állandó bizottsága november 24-27 között moszkvában tartotta 14. ülését. az ülésen a kgst tag-államok küldöttségei mellett megfigyelőként részt vett a kubi köztársaság delegációja is.

/folyt. köv./
15.10/bzs

- 33 -

T₁₀ 15⁴⁰

bb 58. /közlemény a kgst ... 1. folyt./bzs

a bizottság a kgst 24. ülészaka határozatainak szellemében kidolgozta a tagállamok élelmiszeripari együttműködésének fokozására vonatkozó intézkedéseket. megvizsgálta, hogyan lehetne egy nemzetközi koordinációs központ keretében megoldani az élelmiszerek tápértékének növelését. a bizottság jóváhagyta az elektronikus számítógép-technika élelmiszeripari alkalmazására kidolgozott, és 1971-75 évekre szóló együttműködési programot.

az élelmiszeripari állandó bizottság jóváhagyta a jövő évi és az 1971-73-as évekre vonatkozó munkatervét és több szervezési kérdésben hozott határozatot. /mti/

bb 59. 100 év^e a szegedi meteorológiai szolgálat

vid/kz bzs hgy

1970. december 1.

a magyar meteorológiai társaság szegedi csoportja kedden, a józsef attila tudományegyetemen ünnepi ülésen emlékezett meg arról, hogy szegeden 100 évvel ezelőtt kezdték meg a meteorológiai észleléseket. az ülésen főként fővárosi, debreceni és szegedi meteorológusok, egyetemi földrajz és éghajlattan kutatók vettek részt nagy számban.

az 1870-ben megalakult önálló magyar meteorológiai intézet szegedi állomását annak idején gimnáziumi tanárok kezelték. 1926-ban az egyetem vette át az állomás irányítását, a akkor - vidéken elsőként - bevezették a magaslégköri kutatásokat is. 1953 óta működik az egyetem éghajlattani intézete. eredményes mikroklíma kutatásait a mezőgazdaság - különösen a rizstermesztésben - valamint az erdőgazdaságok is jól hasznosítják. /mti/

15.16/ju

-34-

15.15.40
10

bb 60. elhunyt holba józsef, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa

vid/fm-ju hgy

1970. december 1.

holba józsef, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, 71. éves korában elhunyt. búcsúztatása december 4-én, pénteken délután 2 órakor lesz a kunszentmiklósi temetőben.

az mszmp kecskeméti járási bizottsága és kunszentmiklósi községi bizottsága.

/mti/

bb 61. kitüntetés

gg/zs-ju hgy

1970. december 1.

a népköztársaság elnöki tanácsa pajárszki péternének, az mszmp központi bizottsága társadalmi munkatársának a munkásmozgalomban kifejtett tevékenysége elismeréséül, 70. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál csäterki lajos, az elnöki tanács titkára és kornidesz mihály, az mszmp kb osztályvezető helyettese. /mti/

bb 63. karácsonyi vásár az ndk kulturális központjában

t fe/mné-ju zs hgy

1970. december 1.

a karácsonyi ajándéklistát gazdagítja az ndk kulturális központban kedden megnyílt - árusítással egybekötött - nagyszabású kiállítás. kerámiaakasztatok, lakásdíszítő elemek, fából és bőrből készült ipar- és népművészeti tárgyak, színes cserépkanccsok, esztergált gyertyatartók között válogathatnak az érdeklődők. a díszes könyvek és művészi hanglemezek mellett felvonultatja a kiállítás a tavalyi nagy slágert - a pipafüstöt eregető figurákat és a gyermekmésék ismert alakjait is. /mti/

15.30/ju

-35-

15.15.15

bb. 57. a nők helyzetéről, a fővárosi tüzelő-ellátásáról és a munkaiügyi vitákról tárgyalt az szbt elnöksége

t sl/fk/1e/1l hgy

1970. december 1.

a szakszervezetek budapesti tanácsának elnöksége kedden délután több közérdekű kérdéssről tárgyalt.

anők helyzetéről szóló párt- és szot határozatokat elemezve az elnökség megállapította, hogy a budapesti nők helyzete lényegében nem tér el az országostól, bizonyos sajátosságok azonban tapasztalhatók. a pesti nők foglalkoztatása például jóval na gyobb az országos átlagnál. a háztartáson kívül 520 ezer pesti nő dolgozik, a keresőképeseknek mintegy 90 százaléka, további 30 ezer a bedolgozó. a lényegében teljes foglalkoztatás megkívánja a bölcsődék, óvodák gyorsabb ütemű fejlesztését. a feladatok egy része csak hosszabb idő alatt oldható meg, azonban már most vizsgál ni kell a hosszabb távon megoldható problémákat is. az elnök ség megállapította, hogy a nők helyzetének javítása valamennyi ál lami és társadalmi szerv összehangolt munkáját igényli. a szakszer vezeteti szervezetek folyamatosan ellenőrizniük kell a nők helyzeté nek javítását szolgáló rendelkezések végrehajtását. a szakszerve zetek elemzéseket készítenek a fővárosi nők bérének, jövedelmének alakulásáról, továbbá egyes rétegek, mint például a munkába bejárók, az egyedülálló és nagycsaládos anyák helyzetéről. a szak szervezetek fokozottan ellenőrzik és segítik a vállalatoknál a nők munkakörülményeinek javítását, a szociális normák érvényesi tését.

az elnökség megtárgyalta a fővárosi területi munkaiügyi döntőbizottság jelentését - a munkajogi viták alakulásáról. ebből kitűnik, hogy a vállalati döntőbizottságok megerősödtek, döntéseik mindinkább megfelelnek a törvényesség követelményeinek, hatá rozataik ellen mind kevesebb a fellebbezés. a munkajogi vita ál talában is kevesebb, mint az elmúlt években, és megváltozott az ügyek összetétele. a felmondási szabályok merevségének a feloldá sa nyomán lényegesen kevesebb a munkaviszony megszüntetésével kap csolatos panasz. továbbra is meglehetősen sok azonban a kártéríté si és fegyelmi ügy, és előtérbe kerültek a munkabérrel, aprémi ummal és az évvégi részesedéssel kapcsolatos viták.

/folyt.köv./
15.45/1l

- 36 -

NA 1620

bb. 57./ a nők ... 1. folyt./ 1l

a felmondási ügyek többségében a felmondás indokjának valódisá gát vitatják az érintett dolgozók, más esetekben pedig joggal ar ra hivatkoznak, hogy a vállalat nem vette figyelembe a felmon dást tiltó vagy korlátozó helyzeteket, például a dolgozó beteg állományát, terhességét, csökkent munkaképességét, stb. a munka bér jellegű vitákkal kapcsolatban a jelentés szóvá teszi, hogy e gyres vállalatok a pénzügyi fegyelem helytelen értelmezése miatt nem fizetik ki szabályosan a dolgozóknak járó pénzt. a döntőbi zottsági tárgyalásokon a vállalatok képviselői gyakran nem is lep lezik, hogy a pereskedéssel csupán a döntőbizottság „dokumentu márt, akariák megszerezni, amelynek birtokában azután már minden kockázat nélkül fizethetnek.

a további napirendként az szbt elnöksége az 1970. évi szot tüzelő-hitelakció lebonyolítását vizsgálta.

az idén 347 ezer tüzelő-utalványt bocsátottak a fővárosi vállalatok és intézmények rendelkezésére. ebből kerekén 300 ezret váltottak be. a beváltott utalványok értéke 23,3 millió forinttal volt alacsonyabb, mint tavaly. a csökkenésnek a többi között az az oka, hogy a kelletnél kisebb a tüzelő választéka, a tüzelőt későn, gyakran bizonytalan időben szállítják, s nem u tolsó sorban az is előidézte a csökkenést, hogy a fővárosban gyors ütemben terjed a gáz- és olajfűtés. budapesten jelenleg min tegy 180 ezer lakást fűtenek olajjal. 1969-ben 37 ezer tonnát a főfűtőlapot használtak fel a pestiek, 1970-re pedig 70 ezer tonna értékesítésével számol az áfort. az idén a tüker újabb 90 boltot kapcsolt be az olaj értékesítésébe és mintegy 150 irodája, fi dkja vesz fel rendelést. ez év október 15-e óta két nagy olaj fejtő állomást helyeztek üzembe, jövőre a 18. és a 19. kerületben újabb olajkiszolgáló telepet létesítenek.

a gázfűtés is gyors ütemben terjed: az 1965. végi 9000 és a tavalyi 57 ezerrel szemben ez év végére 70 ezerre nő a gáz zal fűtő háztartások száma. a további gyorsütemű terjedést egye lőre a készülékek és vezetékek hiánya akadályozza. az idén 15 e zer méter gázvezetékot raknak le a fővárosban, az igények kielé gítéséhez azonban a vezetékhálózat kiépítésének folytatására van szükség./mtl/

--

37 -

16.05/1l

NA 1620

bb 62. országos ankét a tisztaságról

t gy/pá-ju zs hgy

1970. december 1.

a tisztasági mozgalom továbbfejlesztése, a közegészségügyi viszonyok javítása érdekében kétnapos országos ankétot rendezett a magyar vöröskereszt országos közegészségügyi szakbizottsága. a kedden zárult tanácskozáson, mintegy 100 szakember részvételével, megtárgyalták, a köztisztasági feladatokkal megbízott állami szervek munkáját. szó volt a lakosság egészségügyi kulturáltságának színvonaláról, s megvitatták, hogyan lehetne a vöröskeresztes aktívák tevékenységét eredményesebbé tenni. a tapasztalatok szerint a tisztasági mozgalomban ma már valamennyi általános iskola, a községek 78 százaléka, városaink 70 százaléka, a tsz-k és állami gazdaságok több mint 80 százaléka részt vesz. ha lassu ütemben is, de évről-évre javulnak a budapesti köztisztasági viszonyok is. az idén a fővárosban már 115 ezer lakóház és több mint 700 üzem vett részt a tisztasági mozgalomban. /mt1/

--

bb 64. kategorizálják a szakszervezeti könyvtárakat

vid/fm-ju hgy

1970. december 1.

kategorizálják a szakszervezeti könyvtárakat, - közölték a vas megyei szakszervezeti könyvtárosok keddi szombathelyi tanácskozásán. a kétezren felüli létszámú üzemek könyvtárában főfoglalkozású könyvtárost kell foglalkoztatni, és a könyvállományt évente 700-800 kötettel felfrissítik. kialakítják a szépirodalmi, ismeretterjesztő és szakirodalmi művek helyes arányát és hangfólyamozgással rendelkező zenei részleget hoznak létre. a 700 és 2000 közötti létszámú üzemekben nem lesz önálló könyvtáros, s letéti állományból kölcsönöznek. a 700-nál kisebb létszámú munkahelyeken is gondoskodnak olvasnivalóról - hogy egy dolgozóra legalább két könyv jusson.

vas megye 150 szakszervezeti könyvtárában, - amelyekben 147 ezer kötet áll rendelkezésre, rövid idő alatt végrehajtják az új besorolásokat. sárvárott és szentgotthárdon új hírlap-vasó nyílik.
/ folyt. köv. /
15-.42/ju

-38-

MT 1

bb 64. / kategorizálják a ... 1. folyt./-ju

a tanácskozáson megjutalmazták a legjobb könyvtárosokat.

/mt1/

--

bb 65. könnyűipari gépek - nyolcvanmillió rubelért

1 ol/tr-ju le hgy

1970. december 1.

a negyedik ötéves terv előkészítése során a kétoldalu tervezéssel tárgyalásokkal egyidőben gyakorlatilag lezajlottak a könnyűipari gépek exportjára-importjára vonatkozó tárgyalások is. ezeken főként a nagyarányú rekonstrukció előtt álló textil- és ruházati ipar szakemberei tájkoztak igen széle-
körűen.

elsősorban a legelőnyösebb feltételeket kínáló baráti országokban mérték fel a lehetőségeket. különösen célszerűnek látszanak a szovjetunióval, az ndk-val és csehszlovákiával kötendő üzletek. ezekből az országokból a következő öt év alatt előreláthatólag összesen mintegy 80 millió rubel értékű gépet vásárolunk. így például a szovjetunióból több ezer szövőgépet számos más textilipari gépet várnak. már folyamatosan érkeznek a legújabb konstrukciók mintatípusai, többet közülük éppen most próbálnak ki a hazai üzemekben. csehszlovákiából - a többi között - új rendszerű körkötő és harisnya-kötő gépek érkeznek majd, az ndk-ból pedig elsősorban fonó-
dai, szalagnyújtó, tisztító, kikészítő, valamint kötszövő berendezések és több ezer varrógép.

mivel hazai iparunk is szép számmal gyárt korszerű, értékes könnyűipari gépeket, a tárgyalásokon magyar részről is hangot-
tak el szívesen fogadott ajánlatok. ezek alapján különböző cipőipari, valamint nyugati cégekkel kooperálva készülő gépek szállítására lesz majd lehetőség. /mt1/

--

16.05/ju

-39-

bb. 69. kádár jános vezetésével elutazott a magyar küldöttség a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének berlini ülésére

t bc/gg/zs/1l hgy

1970. december 1.

kedden délután elutazott berlinbe a magyar küldöttség a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülésére. a küldöttséget kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára vezeti. a delegáció tagjai: fock jeno, a minisztertanács elnöke, komócsin zoltán, a központi bizottság titkára, az mszmp politikai bizottságának tagjai és péter jános külügyminiszter.

a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent biszku béla, a központi bizottság titkára, fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagjai, pullai árpád, a központi bizottság titkára, benkei andrás belügyminiszter, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, rödőnyi károly, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, garai róbert, a központi bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője.

jelen volt a bucsuztatásnál dr. herbert plaschke, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete./mti/

bb.,70. magyar-szovjet papiripari tárgyalások

k ol/fk/1e/1l hgy

1970. december 1.

1. n. krapivin miniszterhelyettes vezetésével budapestre érkezett a szovjetunió papir-cellulózipari minisztériumának delegációja, hogy részt vegyen a magyar-szovjet cellulóz-papiripari ideiglenes munkacsoport ötödik ülésén.

/folyt.köv./

16.20/1l

- 40 -

bb. 70. magyar-szovjet ... 1. folyt./ 1l

a magyar delegációban horvth gyula könnyűipari miniszterhelyettes vezeti a tárgyalásokat, amelyeken megbeszéljük az 1971-75. közötti magyar-szovjet papírválaszték-csere, valamint a műszaki-tudományos együttműködés kérdéseit./mti/

bb. 68. enyhe őszi idővel és köddel kezdődött a tél: késtek a vonatok és autóbuszok, vesztegeltek a hajók és repülők

ö sb-kf/gk/1e/1l hgy

1970. december 1.

december 1-én kedden megkezdődött a meteorológiai tél, de az időjárás egyáltalán nem emlékeztetett a hideg évszakra: enyhe, őszi idő volt ezen a napon. magyarország most ugyanis európának abba a meleg övezetébe tartozik, amely a dél-svédországi halmstad, varsó és a dél-ukrajnai dnyepropetrovszk vonalától délre alult ki berlinben 8, szófiában és párizsban 5, bukarest térségében pedig 3 fokkal magasabb volt a hőmérséklet az évszakban szokásosnál. ugyanakkor európa északi felén, főleg svédországban és az urál közelében a legmagasabb nappali hőmérséklet is mínusz 10 - mínusz 20 fok volt.

magyarországon kedden a kora délutáni órákban pécs, baja és szeged térségében 12 fokkal, szombathelyen 10, nagykanizsán 11 fokkal melegebb volt a levegő, az északi országrészekben - sopron, miskolc, nyíregyháza - pedig 4-5 fokos hőmérsékletet mértek. általában 2-5 fokkal volt magasabb a hőmérséklet a szokásosnál. az országba beáramló meleg és a kárpát medencében tartózkodó hideg levegő találkozása nagy ködöt váltott ki. ugyszólván egész napot a köd beburkolozott az országot, csupán néhány helyen szakadt fel a köd egy két órára. a meteorológiai jelzések szerint kedden délelőtt a ferihegyen mindössze másfél - tíz méterig lehetett ellátni, keszthelyen 100 méter volt ez a távolság, szolnokról viszont azt jelentették, hogy a köd teljesen besötétítette, a várost, ugyszólván egy méternyire sem lehetett ellátni.

az egész napos köd kedden megbénította a folyami hajózást. a radarral rendelkező hajók közlekedtek ugyan, de csak addig, amíg egy hid közelébe nem értek, mert a hid pilléreit nem jelzi a radarhullám.

/folyt.köv./
16.25/1l

- 41 -

bb. 69. kádár jános vezetésével elutazott a magyar küldöttség a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének berlini ülésére

t bc/gg/zs/1l hgy

1970. december 1.

Kedden délután elutazott berlinbe a magyar küldöttség a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülésére. a küldöttséget kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára vezeti, a delegáció tagjai: fock jeno, a minisztertanács elnöke, komócsin zoltán, a központi bizottság titkára, az mszmp politikai bizottságának tagjai és péter jános külügyminiszter.

a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent biszku béla, a központi bizottság titkára, fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagjai, pullai árpád, a központi bizottság titkára, benkei andrás belügyminiszter, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, rödőnyi károly, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, garai róbert, a központi bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője.

Jelen volt a bucsuztatásnál dr. herbert plaschke, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete./mti/

--

bb.,70. magyar-szovjet papiripari tárgyalások

k ol/fk/1e/1l hgy

1970. december 1.

1. n. krapivin miniszterhelyettes vezetésével budapestre érkezett a szovjetunió papir-cellulóipari minisztériumának delegációja, hogy részt vegyen a magyar-szovjet cellulóz-papiripari ideiglenes munkacsoport ötödik ülésén.
/folyt.köv./

16.20/1l

- 40 -

bb. 70. magyar-szovjet ... 1. folyt./ 1l

a magyar delegációban horvth gyula könnyűipari miniszterhelyettes vezeti a tárgyalásokat, amelyeken megbeszéljük az 1971-75. közötti magyar-szovjet papírválaszték-csere, valamint a műszaki-tudományos együttműködés kérdéseit./mti/

--

bb. 68. enyhe őszi idővel és köddel kezdődött a tél: késtek a vonatok és autóbuszok, vesztegeltek a hajók és repülők

ö sb-kf/gk/1e/1l hgy

1970. december 1.

december 1-én kedden megkezdődött a meteorológiai tél, de az időjárás egyáltalán nem emlékeztetett a hideg évszakra: enyhe, őszi idő volt ezen a napon. magyarország most ugyanis európának abba a meleg övezetbe tartozik, amely a dél-svédországi halmstad, varsó és a dél-ukrajnai dnyepetrovszk vonalától délre alult ki berlinben 8, szófiában és párizsban 5, bukarest térségében pedig 3 fokkal magasabb volt a hőmérséklet az évszakban szokásosnál. ugyanakkor európa északi felén, főleg svédországban és az urál közelében a legmagasabb nappali hőmérséklet is mínusz 10 - mínusz 20 fok volt.

magyarországon kedden a kora délutáni órákban pécs, baja és szeged térségében 12 fokig, szombathelyen 10, nagykanizsán 11 fokig melegedett föl a levegő, az északi országrészekben - sopron miskolc, nyiregyháza - pedig 4-5 fokos hőmérsékletet mértek. általában 2-5 fokkal volt magasabb a hőmérséklet a szokásosnál. az országba beáramló meleg és a kárpát medencében tartózkodó hideg levegő találkozása nagy ködöt váltott ki. ugyszólván egész napon át ködbe burkolozott az ország, csupán néhány helyen szakadt fel a köd egy két órára. a meteorológiai jelzések szerint kedden délelőtt a ferihegyen mindössze másfél - tíz méterig lehetett ellátni, keszthelyen 100 méter volt ez a távolság, szolnokról viszont azt jelentették, hogy a köd teljesen besötétítette, a várost, ugyszólván egy mternyire sem lehetett ellátni.

az egész napos köd kedden megbénította a folyami hajózást. a radarral rendelkező hajók közlekedtek ugyan, de csak addig, amíg egy hid közelébe nem értek, mert a hid pilléreit nem jelzi a radarhullám.

/folyt.köv./
16.25/1l

- 41 -

bb. 68./ enyhe őszi ... folyt./ 11

ezért várakozniuk kell addig, amíg felszakad a köd, s a pillérek között áthaladhatnak. a duna felső szakaszán az utóbbi napokban gyakori volt a köd. vannak magyar hajók, amelyek már harmadik napja várakoznak a derültebb időre. a al-dunán jóval kevesebb a köd, de a vaskapunál bekövetkezett gátszakadás miatt a mahart sok hajója várakozik s előreláthatólag csak a hét végén folytathatja útját.

napok óta zavarja a közlekedést a reggeli köd, amely kedden már komoly problémát okozott a ferihegyi repülőtér en. háromnegyed 7-kor még elindult torihónba a malév gép, visszafelé azonban már bécsben leszállt. ferihegy ugyanis 7 órától egész délelőtt sem fogadni, sem indítani nem tudott gépet az erős köd miatt. délután 12.38 ó-kor szállt fel ismét gép, a kijevon keresztül moszkvába közlekedő járat. a köd elmúltát kihasználva délután megérkeztek az elmaradt járatok, a jelzések alapján azonban a ferihegy környékén újabb ködösödésre számítanak.

némi problémát okozott az időjárás a vasutnál és az autóközlekedésnél is. a „nyulás”, idő nagyobb óvatosságra készítette a gépjárművezetőket, s ez lassította a közlekedést. avolán távolsági járatai közül néhány késve érkezett célhoz. a máv jelentése szerint elsősorbn a főváros környéki vonalakon, de a dunántulon valamint a szolnoki és a szegedi vonalakon közlekedő vonatok is késték 15-20 percet.

kedden hivatalosan munkába állt a kpm, a közuti igazgatóságok és a közlekedési vállalatok hűgyelete, amely egyelőre még nem kimondottak a nevében rögzített feladatokat látja el, hanem a téli időjárás okozta egyéb zavarok elhárítását szolgálja. a hűgyelet most azt jelenti, hogy készenlétbe helyezték a munkagépeket. a volán vállalat országosan mintegy 300 nagyteljesítményű, hőkézésre, homok- és salakszállításra, valamint szórásra továbbá segélyszolgálatra alkalmas gépjárművet bocsátott a közuti igazgatóságok rendelkezésére. /mti/

16.30/11

- 42 -

bb 66. egyetemi munkaprogram - rektori és szakszervezeti együttműködéssel

1 szö/tr-ju zs hgy

1970. december 1.

kedden együttes ülést tartott a budapesti műszaki egyetem rektori tanácsa és szakszervezeti intéző bizottsága, amelyen megjelent péter ernő, a pedagógus szakszervezet főtitkára, dr. kahulits lászló, a művelődésügyi minisztérium főosztályának vezetője. a tanácskozáson az egyetem rektora, valamint szakszervezeti tanácsának elnöke aláírta az állami és a szakszervezeti szervek együttműködésére vonatkozó irányelveket. ebben egybeközt ragzítik a szakszervezet egyetértési, önálló döntési, véleményezési, javaslattevési és képviselési jogkörét, valamint a munkaügyi szervek munkájában való részvétel jogát; részletezik a szakszervezet feladatait és kötelezettségeit az egyetem politikai és kulturális nevelőmunkájában. /mti/

... + felsőoktatási

bb 67. népművelők konferenciája békéscsabán

vid/fm-ju hgy

1970. december 1.

művelődési házigazgatók és népművelési felügyelők megyei értekezletét tartották meg kedden békéscsabán, a megyei művelődési központban. a továbbképzés céljából megrendezett tanácskozás résztvevői megvitatták a sarkadi községi művelődési ház 1971. évi munkatervét. a „mintaterv”, művelődéspolitikai és közgazdasági elemzése a szociológiai felmérésekre alapozott, neveléscnetrikus, a célok, feladatok, eszközök és módszerek részletes megjelölését tartalmazó távlati, illetve éves munkaterv elkészítéséhez nyújtott segítséget a művelődési intézmények vezetőinek.

a konferencia további részében a megyei művelődési központ területi munkáját továbbfejlesztő néhány érdekes kezdeményezésről számolt be az intézmény igazgatója. terveik között első helyen a főhivatású népművelők rendszeres találkozóinak, szakmai ankétjainak megszervezése, különböző információs és módszertani kiadványok megjelentetése, továbbá egy öt-öt főből - a megyei művelődési intézmények munkatársaiból - álló munkaközösség: egy elméleti, illetve egy gyakorlati tanácsadó testület létrehozása szerepel. /mti/

16.22/1u

-43-

MF 1710

bb 71. téli szivárvány a mecsek felett

vid/kz-ju hgy

1970. december 1.

tavaszi időjárással köszöntött be az első téli hónap - december - a mecsek vidékére. eső és napsütés váltakozott egymással a nap folyamán, akárcsak márciusban. a hőmérséklet 12-14 fokig emelkedett pécsen. tavaly ilyenkor már leesett az első hó a mecsek hegyei között, most viszont szivárványt varázsolt az égboltra a szeszélyes időjárás. délután egy és két óra között jelent meg a mecsek felett a teljes ivű „híd”, amely ritka természeti tüneménynek számít ilyen késői évszakban. /mti/

bb 72. új szakorvosi rendelőintézet békésen

vid/fm-ju hgy

1970. december 1.

tíz munkahelyes, szakorvosi rendelőintézetet avattak kedden békésen. a mintegy hétmillió forintos költséggel épült rendelőintézetet dr. taty László megyei főorvos adta át rendeltetésének. az új egészségügyi létesítmény a nagyközség, valamint a békési járás ájáróbetegellátásának színvonalát, általános szakorvosi ellátottságát hivatott javítani. /mti/

bb 73. gépipari -kereskedelemfejlesztési delegáció utazott marokkóba

t sz/fk-ju le la

1970. december 1.

heiszig józsefnek, a külkereskedelmi minisztérium kohászati és gépipari főosztályvezető-helyettesének vezetésével gépipari-kereskedelemfejlesztési küldöttség indult kedden marokkóba. a delegáció tagjai a budavox, az elektroimpex, a komplex, a nikex, a transelektro külkereskedelmi vállalat, továbbá a magyar hajó- és darugyár, a medicor és a külkereskedelmi bank képviselői. /mti/

17.08/ju

M 17¹⁵

-44-

bb 74. hazérkezett indiából,

pá-ju le la

1970. december 1.

az asztalos Lajos kohó- és gépipari miniszterhelyettes által vezetett delegáció, amely új-delhiben a magyar híradástechnikai kiállítás megnyitóján és rendezvényein vett részt. /mti/

bb 75. meg kell akadályozni a szellemi és anyagi erők pazarlását - tudományos „stratégia”, szabályozza a kutatómunkát - véget ért veszprémben a vegyipari kutatók országos tanácskozása

vid fm/il la

1970. december 1.

kedden befejeződött veszprémben az a tanácskozás, amelyen hazánk legjelentősebb kutató intézetei: a nagynyomású kutató intézet, a gyógyszer kutató intézet, a nehézügyipari kutató intézet, a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet, a szerves vegyipari kutató intézet, és a műanyagipari, kutató intézet képviselői a tudományos munka hatékonyságának növeléséről folytattak eszmecsere-t. a szakemberek megbeszélésén a szerződéses kutatási rendszer számos előnyéről, illetve hátrányáról beszéltek. a negatívumok között említették, hogy a gyógyszer kutató intézet kivételével ugyyszólván valamennyi résztvevő intézetnél csökkentek az alapkutatások. az előkészítő kutatásban a nehézügyipari kutató intézet jár élen, ahol a növényvédőszer-gyártás alapjait rakják le. mint elmondották ezek a kutató intézetek - tevékenységüket szervezeti felépítésüket tekintve - rendkívül heterogének. zömmel azonban tevékenységük alapját a gazdaságosság határozza meg. egyetlen kivétel a gyógyszeripar, ahol „embercentrikus”, kutatás folyik, hiszen a gyógyszergyártás pénzügyi vetülete sokadrangu kérdés.

/folyt.köv./
17.15/ll

- 45 -

M 17¹⁵

bb. 75./ meg kell akadályozni ... 1. folyt./ il

motiválja még az intézményeket a témák központi meghatározottsága, vagy a teljesen decentralizált, a kutatók személyes kapcsolataira alapozott tudományos munka, amelyet természetesen az intézet vezetője koordinál. eltérőségük ellenére azonban számos általános érvényű ötlet, kezdeményezés, javaslat is elhangzott. a résztvevők megállapodtak abban, hogy tekintettel a hazai vegyipari gépgyártás szűk kapacitására, a kutatásnak nem nagyvolumenű beruházások tervezésére, hanem könnyebben realizálható közép-volumenű létesítmények megvalósítására kell az erőket összpontosítani.

a tanácskozás egyik központi témája volt az információ-áramlás. megállapították, hogy az intézmények többségéből rendszeresen eljuttatják a legújabb kutatási eredményeket az érdekeltekhez, viszont a kutatók nem kapnak megfelelő mennyiségű részletes információt a partner-üzemekről, azok műszaki fejlesztési terveiről. elismeréssel fogadták a nehézipari kutató intézet kezdeményezését, amely szerint öt éves kutatási akcióprogramot dolgoznak ki, tudományos „stratégiát”, amelybe betekintést nyerhetnek a vegyi üzemek is.

a vállalati és a népgazdasági érdek összehatását eredményezheti az a tény, hogy a vállalatok tudományos megbízásai bizalmasak, azokról a hasonló tevékenységet folytató más üzemek nem tudhatnak. ez azt jelentheti, hogy párhuzamos kutatások, fejlesztések jönnek létre, az ilyen jellegű konkurenciasérti a népgazdaság érdekeit. ezzel kapcsolatosan igen értékes a gyógyszer kutató intézet javaslata, amely szerint az egyes kutatási megbízásokról beszámolnak a nehézipari minisztériumnak, ahol a műszaki fejlesztési főosztály eleve megakadályozhatja a párhuzamos és felesleges szellemi, vagy anyagi pazarlást./ mti/

bb. 76. baranyai györgy budapest új rendőrfőkapitánya

la8/fné/il la

1970. december 1.

kedden délután bensőséges ünnepség keretében köszöntötték nyugállományba vonulása alkalmából a budapesti rendőrfőkapitányság vezetőjét, dr. Spós György rendőrfővezérőrnagyot.

/folyt.köv./
17.38/il

- 46 -

bbomo y./ baranyai györgy ... folyt./ il

egyidejűleg beiktatták hivatalába budapest új rendőrfőkapitányát, baranyai györgy rendőrfővezérőrnagyot.

az ünnepségen jelen volt németh károly, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, benkei andrás, az mszmp kb tagja, belügyminiszter, borbándi jános, az mszmp kb tagja a közigazgatási és adminisztratív osztály vezetője és kőrösi györgy rendőrfővezérőrnagy, belügyminiszter helyettes.
/mti/

bb. 78. megölte elvált feleségét

i sb/gg/il la

1970. december 1.

öttömös közsgben nacsa vince, 43 éves büntetett előleltü gépkocsivezető felkereste elváltan élő, 43 éves feleségét. a találkozás szóváltássá fajult, s ennek során nacsa vince megfojtotta feleségét, majd öngyilkos lett. a rendőrség megkezdte az ügy kivizsgálását./mti/

bb. 77. dömper a dunában

i sb/gg/il la

1970. december 1.

az 1. kerületi bem rakparton a metro és a hév megálló építkezésénél egy felügyelet nélkül hagyott dömper hétfőn, a késő délutáni órákban a dunába csuszott. a tűzoltóság, a honvédség és a buvárok segítségével kedden a déli órákban emelték ki a dömper a dunából. a rendőrség megkezdte az eset körülményeinek kivizsgálását./mti/

17.45/il

- 47 -

NA 17.45

bb 79. péter jános külügyminiszter

gk-ju zs la

1970. december 1.

táviratban üdvözölte abdul halim khaddam-ot, a szíriai arab köztársaság külügyminiszterévé történt kinevezése alkalmából. /mti/

bb 80. társadalmi gondozásba veszik a fővárosi emléktáblákat - a hazafias népfront budapesti elnökségének ülése

t tf/gk-ju zs la

1970. december 1.

kedden ülést tartott a hazafias népfront budapesti elnöksége.

dr. pesta lászló alelnök előterjesztésében összegezték a tavaly ősszel tartott - vii. magyar békekongresszus óta végzett békemozgalmi munka eredményeit a fővárosban. kiemelkedő esemény volt az emlékeztető hanoiparki tömegdemonstráció, amikor a vietnami néppel vállalt szolidaritás jegyében egy teljes napon át tíz- és tízezrek vonultak fel az ujonnan felavatott ho si minh-szoborhoz és követelték az amerikaiak indokinal agressziójának beszüntetését. a budapesti asszonyok, lányok maguk készítette takarókkal tetézték meg a budapestről vietnamba küldött teljes kórházi felszerelést. a nemzetközi kapcsolatok ápolásának, szélesítésének emlékeztető történése volt az idői nyáron rendezett magyar- finn barátsági hét, amikor budapest és helsinki képviselőinek is népes serege vett részt a két ország nagyszabású barátsági rendezvényén.

több javaslat is szóba került, köztük az, hogy a testvérnépek életének bemutatására rendezzenek barátsági heteket; alakítsák meg azt a klubot, amelyben a külföldön járt budapestiek rendszeresen beszámolnának élményeikről, tapasztalataikról, s így egy-egy téma kapcsán vitákat is lehetne rendezni. ifjúsági békeklub létesítését is tervezi az elnökség. elhatározták: szorgalmazni fogják az országos béketanácsnál, hogy tegyen kezdeményező lépéseket az európai fővárosok - korábban már szóba került - béketalálkozóival kapcsolatban.

/ folyt. köv. /

18.35/ju

-48-

NA 1840

bb 80. / társadalmi gondozásba ... 1. folyt./-ju

másik témája volt az elnökségi ülésnek: a budapesti emléktáblák pártfogásba vétele. erről dr. kovács máté alelnök tájékoztatót. elmondta, hogy a fővárosban körülbelül 700 szöveg és nagy részben képzőművészeti alkotással kombinált emléktábla van, amelyet hivatalból az emlékműfelügyelőség gondoz. ezeknek az emléktábláknak a hazafias nevelésben is lehet szerepük, jelentőségük, de csak akkor, ha nem csupán egy-egy évforduló kapcsán terelődik rájuk a figyelem. a budapesti népfront a kisz-szel és az uttörő szövetséggel karöltve most megszervezi az emléktáblák társadalmi gondozását: az uttörőket, kisz-fiatalokat, szocialista brigádokat, más üzemi kollektívákat és honismereti, történelmi szakkörök tagjait vonja be e nemes akcióba. a cél, hogy minél többen megismerjék azt a személyt vagy eseményt, akiről, illetve amiről a z emléktábla szól. évfordulók alkalmából megemlékezéseket tartanak. koszoruzások után bizonyos idő múlva elteszik, összegyűjtik a koszoruk szalagjait. igyekeznek ráirányítani a figyelmet a nem közterületen elhelyezett emléktáblákra is - székházakban, középületekben levő alkotásokra-, a közvetlen környezetből nyernek meg embereket a tábla rendszeres gondozására, illetve a szóban forgó személy vagy esemény közérdekű propagálására. /mti/

bb 81. belga nivódij magyar műfordítóknak

t tf/gk-ju zs la

1970. december 1.

az írók klubjában kedden az írószövetség műfordítói szakosztálya ünnepséget rendezett, s ezen rákos sándor, a szakosztály elnöke átnyújtotta a belga kultuszminisztérium által adományozott nivódijakat annak a husz műfordítóknak, aki közreműködött a ,, flamand lírai antológia,, összeállításában és ugyan-csak mejutalmazták a kötet szerkesztőit. a magvető kiadó jelentette meg egy évvel ezelőtt a flamand nyelven alkotó, belgiumban élő költők - 60 poéta - kötetét, amelyet a magyar versbarátok rövid idő alatt szinte szétkapkodtak. a kulturális kapcsolatok intézete a flamandok részére új kiadást kért a magvetőtől, s a könyvt megküldték az alkotók országába. amint az ünnepségen elmondták: a nemzeti hagyományokban gyökerező és korszerű kifejezési formákra törő, tartalmilag is változatos fogantatású flamand verseket olyan kitűnő magyar költők tolmácsolásában kaphatták kézhez az olvasók, mint illyés gyula, ró-nay györgy, weöres sándor és mások. /mti/

18.37/ju

-49-

NA 1840

b 82. kiállítás a szegedi művészklubban

vid/fm-ju La

1970. december 1.

a szegedi sajtóház immár két éve működő művészklubjában kedden rendezték meg a huszonhetedik kiállítást. ez alkalommal dr. somogyi károlynénak, a délmagyarország munkatársának fotókiállítását tekinthetik meg az érdeklődők. az elmúlt két évtized alatt készített felvételek többek között szeged és környéke gazdasági életének fejlődését szemléltetik. /mti/

--

bb 83. győr-sopron megyében vendégszerepel a szovjet hadsereg központi ének- és táncegyüttese

vid/fm-ju La

1970. december 1.

kedden este nagy sikerrel mutatkozott be győrött, a kisfaludy színházban a szovjet hadsereg központi ének- és táncegyüttese, amely ezt követően még hét napig vendégszerepel győr-sopron megyében. a kilencven tagú együttes a továbbiakban sopronban és hat nagyközségben mutatja be műsorát. /mti/

--

bb. 84. időjárásjelentés

gg/11 La

1970. december 1.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este 19 órakor:

enyhe marad az idő

várható időjárás szerda estig: időnként felszakadozó felhőzet, már csak néhány helyen köd. nyugat felől szórvaosan átfutó esők. napközben kissé megélnkülő délnyugati, nyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 8-13 fok között. /mti/

--

19.45/11

- 50 -

M-

bb 85. kisiklott üllőn két tehervagon - személyi sérülés nem történt

t sb/gg-ju La

1970. december 1.

üllői vasútállomáson kedden koradélután tolatás közben kisiklott két, szénrel megrakott tehervagon, s megrongálta a síneket. szerencsére személyi sérülés nem történt, a vasúti forgalmat azonban a kisiklott vagonok elzárták. ezért a budapest és szolnok között közlekedő személyvonatok forgalmát átállással bonyolították le. üllőn autóbuszok vették fel az utasokat és átvitték monorra, ahol felszállhattak a másik vonatszerelvényre. a gyorsvonatokat és a szolnoknál távolabbi uticél felé közlekedő szerelvényeket pedig elterelték újszászfelé.

a máv balesetelhárító pályafenntartási dolgozóinak nagy daruval kellett visszaemelnük a sínekre a kisiklott vagonokat, s a daru géme miatt átmenetileg le kellett szerelni a villamosfelsővezetékét is. a megrongált síneket új vágányokkal cserélték ki. a vasútállomás egyik vágányán este 7 óra 10 perckor, majd a másik vágányon 8 óra után megindult a közlekedés, a normális vasutforgalom. /mti/

--

- v e g e -

-51-

M 20¹⁰

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

a

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. december 2.

bb. 1. házgyár az alagsorban - vándorló falak - építészlaboratórium a Lágymányosi duna parton

i szö /pá/zs/il cz

1970. december 2.

a budapesti műszaki egyetem új létesítménnyel gazdagodik a következő években: 1973-ig mintegy 100 millió forintos beruházással felépül a háromszintes építészlaboratórium, amely a maga nemében egyedülálló oktatási létesítmény lesz Európában.

a mérnökképzés új „fellegvára”, a Lágymányosi duna-parton, a jelenlegi központi épület mellett emelkedik majd, s modern vonalvezetése szervesen egészíti ki a duna-parti városképet.

érdekessége lesz az új laboratóriumnak, hogy egyetlen ablaka sem nyitható. a szellőzést a világon eddig alkalmazott valamennyi ismert, - mintegy félszáz - szellőző berendezési fajta együtt biztosítja, így mindjárt működés közben ismerhetik meg azokat a jövő építészei. az épület alagsorában „mini-házgyár”, működik majd - termékeinek minőségi ellenőrzését a hallgatók maguk végzik el az emeleti laboratóriumokban. a csillagvizsgálókhoz hasonló forgatható kupola pedig segítséget nyújt a leendő építőmérköknek a fény- és hőhatások gyakorlati megismeréséhez. az építészek „elvarázsolt kastélya”, azonban még egyébre is képes: szerkezetét úgy alakítják ki, hogy egyes közfalai mozgathatók lesznek, s a „vándorló”, falak segítségével újabb kisebb-nagyobb tereket nyernek az egyes építészeti gyakorlatokhoz igazodva.
/folyt.köv./

M